

NAGA 40 Plus

Soundbar with Wireless Subwoofer

User Manual

MAJORITY

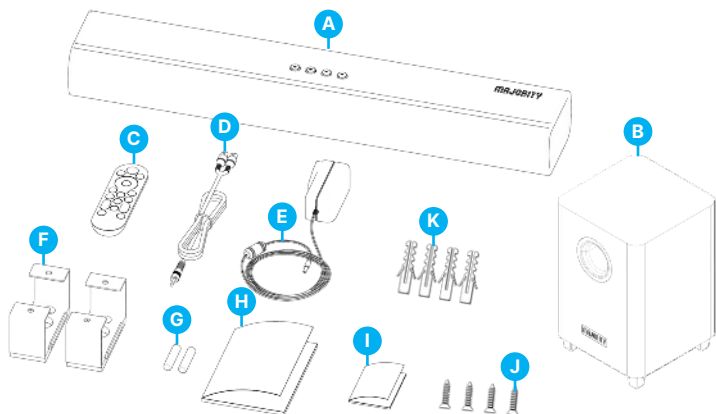
What's In the Box?.....	3
Controls and Function.....	4
Mounting the soundbar to the wall.....	7
Connecting to the Power Outlet.....	8
Changing Soundbar Modes.....	9
Audio Settings.....	10
Instructions Guide.....	11
USB Input-Playback.....	11
ARC Input.....	12
Optical Input.....	13
AUX Input.....	14
Bluetooth Operation.....	15
Troubleshooting.....	16
Support.....	17
Product Specification.....	18
Warranty.....	18
Warning and Safety Information.....	19
EU Declaration of Conformity.....	23

3 year
Warranty

Register your product online for a FREE 3 year
extended warranty at: www.majority.co.uk

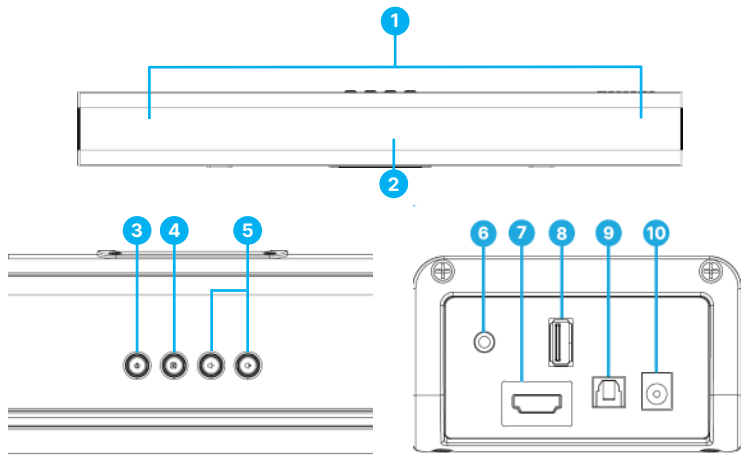
What's in the Box?

- | | | | |
|----|---------------------------------|----|-------------------|
| A. | Majority NAGA 40 Plus Soundbar | G. | 2 x AAA batteries |
| B. | Wireless Subwoofer | H. | Welcome Guide |
| C. | Remote Control | I. | User Manual |
| D. | 3.5mm to RCA stereo audio cable | J. | 4 x Screws |
| E. | Power Adaptor | K. | 4 x Wall Plugs |
| F. | Wall mount bracket x 2 | | |



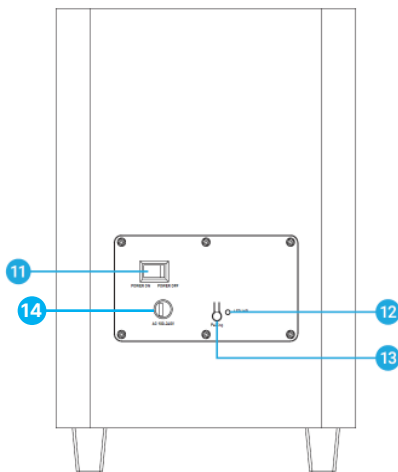
PLEASE NOTE: The remote control (B) requires 2 x AAA batteries (included). It is recommended to use alkaline or heavy-duty batteries as this will ensure a longer playtime.

Front, Top & Rear View



- | | |
|---|--|
| 1. Left & Right Speaker Drivers | 5. Adjust volume up or down |
| 2. Mode LED light indicator | 6. 3.5mm AUX Input port |
| 3. Power ON/OFF | 7. HDMI ARC Input port |
| 4. Press INPUT button to change the modes between BT, OPTICAL, AUX, USB or ARC. Press and hold for 2 seconds to disconnect existing Bluetooth device and search for other Bluetooth device. | 8. USB Playback port |
| | 9. OPTICAL Input port |
| | 10. DC 18 V IN socket (power cable port) |

Back View of Subwoofer



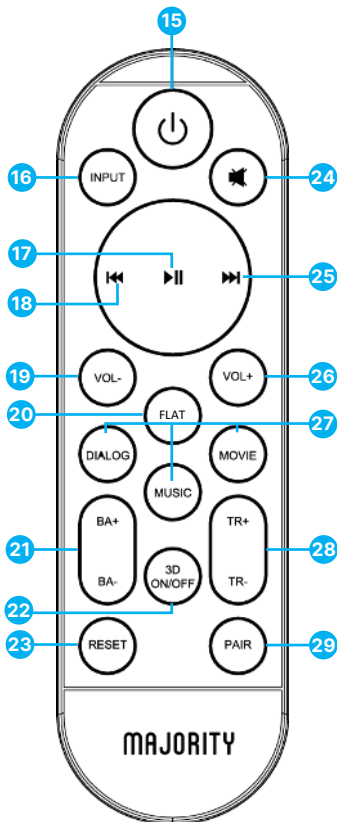
- 11. Power Switch ON/OFF
- 12. Pairing LED light indicator
- 13. Pairing button
- 14. Subwoofer AC power cord

Important: The soundbar will automatically pair with its subwoofer. While the subwoofer is searching for the soundbar, the LED indicator (**Ref.12**) will flash. Once the connection is successful, the LED will remain steady.

Do not press the Pair button to connect.

Only press and hold the Pair button if you wish to unpair the subwoofer from the current soundbar in order to connect it with a different one. Otherwise, please do not use the pairing button.

Remote Control Button

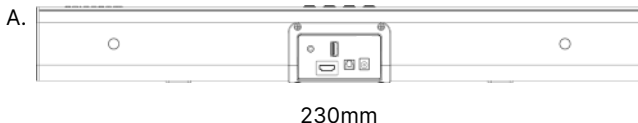


- 15. Power On/Off.
- 16. INPUT: Press to switch between modes.
- 17. Play/Pause: In Bluetooth/USB mode, press to pause/play media.
- 18. Back: Use in Bluetooth and USB modes to go back a track.
- 19. Volume – Adjust volume.
- 20. Flat: To return factory settings.
- 21. Bass +/-: To adjust during MUSIC, MOVIE or DIALOG mode. It is invalid during DEFAULT mode.
- 22. 3D on/off- audio surround sound preset.
- 23. RESET: Press and hold for three seconds to reset the volume and the EQ mode back to the default value.
- 24. MUTE: Press the button to mute the sound. Press once again to unmute the sound.
- 25. Forward button: Use in Bluetooth/USB mode to go forward a track.
- 26. Volume +
- 27. Media Modes: Select Music, Dialog or Movie EQ mode.
- 28. Treble +/-: To adjust during MUSIC, MOVIE or DIALOG mode. It is invalid during DEFAULT mode.
- 29. PAIR: To connect or to disconnect from a Bluetooth device.

The Majority NAGA 40 Plus Soundbar can be placed on a flat surface or optionally wall-mounted using the brackets and screws provided in the box.

This section provides step-by-step instructions for preparing the soundbar for wall installation.

Distance between 2 wall-mount pillars at the rear panel of the soundbar.

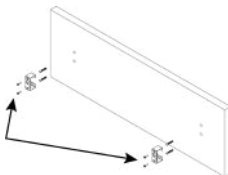


Mark and drill four holes, spaced 230mm apart, ensuring they are level and horizontally aligned (Diagram A).

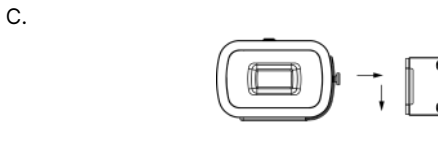
Insert four screws through the two wall-mount brackets and secure them to the wall with the wall plugs included (Diagram B).

B.

Wall-Mount
Brackets



Position the soundbar to the wall-mount brackets as per this diagram shown below (Diagram C).



PLEASE NOTE: The instructions within this user manual will refer to the button number on the soundbar (Ref 'number'), or buttons on remote control e.g. (Rem. 'number'), in accordance with the diagrams from pages 4 - 7.

Connecting to the Mains Socket

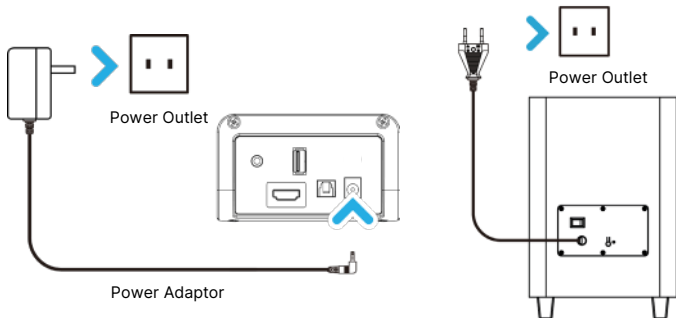
Ensure that the power supply voltage is within the range of 100V~240V. Any other voltage may cause damage to the unit.

Fully unwind the mains cable for both the soundbar and the subwoofer.

Insert the soundbar's power cable into its port (**Ref.10**), and then plug it into a mains socket.

Next, plug the subwoofer's power cable directly into a mains socket.

Ensure that both the soundbar and subwoofer plugs are fully and securely inserted into the wall sockets before powering on.



Important!

Ensure all audio cable connections of the units are properly inserted before connecting the soundbar and its subwoofer to the mains power socket. Unplug the power cords from the outlet when the unit is not in use for an extended period of time.

LED light indicator colour/mode

Input	Use	Remote Control Button	Colour
OPTICAL	Connecting the soundbar with Optical Cable (not included), to the Optical port of a TV, PC, DVD player or any other similar device with optical output port.	INPUT	Yellow
ARC	Connecting the soundbar with HDMI (ARC) Cable, to the HDMI(ARC) port of the TV.	INPUT	White
Bluetooth	Pairing the soundbar via Bluetooth with a TV, phone, or other similar device to play audio from via NAGA 40 Plus.	'INPUT' or 'PAIR'	Blue
USB	USB Playback port- to be used to play audio from a USB stick (not included).	INPUT	Purple
AUX IN	Connecting the soundbar with 3.5mm stereo cable, with a TV, PC, or other similar devices	INPUT	Green

PLEASE NOTE: When the soundbar LED indicator shows a red light, this indicates that the soundbar is switched off. Press the Power ON/OFF button (**Rem.15**) to turn the soundbar on.

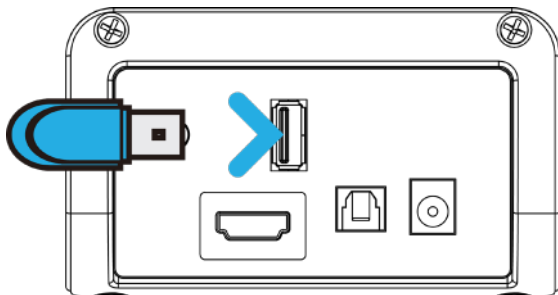
Audio Settings

Equaliser	Bass/Treble Options dB(decibels) refers to sound level.
MUSIC	Manually change BASS and TREBLE settings (between 0 dB and -4 dB to ~ 4 dB).
DIALOG	Manually change bass and treble setting (between 0 dB and -4 dB to ~ 4 dB).
MOVIE	Manually change bass and treble setting (between 0 dB and -4 dB to ~ 4 dB).
FLAT	FLAT is the default EQ. BASS+ BASS-TRE+ TRE- functions are disabled.

Please note: The 3D surround sound effect button (**Rem.22**) is a predefined preset which cannot be used with other EQ. Bass and Treble cannot be manually changed while using 3D.

Using the USB Playback Port

- Plug in a USB stick to the USB jack port (**Ref.8**) on the soundbar.
- Press the 'INPUT' button (**Rem.16**) on the remote control to change the mode to USB. The LED light indicator will turn PURPLE.
- Once in **USB mode**, the soundbar will **automatically start playing audio** from the **USB stick**.



USB Device

PLEASE NOTE:

- The maximum memory size of a USB stick is 64GB.
- The USB stick must be formatted into FAT32 before use.
- The supported audio file format is MP3.

The USB port cannot be used as a port of connection with other devices as this is only for playback.

Using the ARC Input

Before connecting, switch off both the soundbar and TV.

Connect the soundbar to TV:

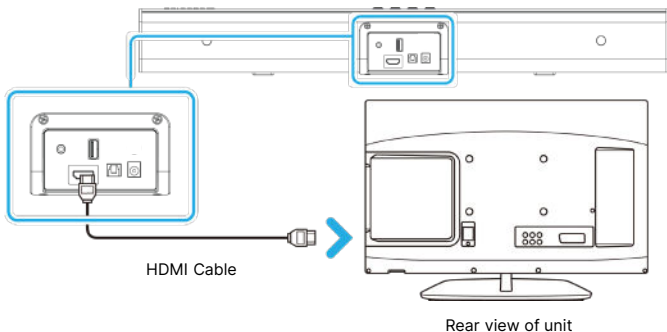
- Plug in the ARC cable (not included) to the ARC jack port on the rear panel of the Soundbar (**Ref.7**).
- Plug the other end of the cable into the TV's HDMI ARC output port. Ensure the TV port that you are using is marked as ARC. Switch on the TV set.

Change soundbar mode into ARC:

- Press the 'POWER' button on the top panel (**Ref.3**) of the soundbar or remote control (**Rem.1**) to switch the soundbar on.
- Press the 'INPUT' button repeatedly on the soundbar (**Ref.4**) or the one on the remote control (Rem.16) on the remote control (**Rem.11**) until ARC Mode is selected. The LED light indicator will turn white.

Adjust the TV audio settings:

- Ensure the TV audio settings are set to HDMI ARC sound output, and the audio format is set to PCM. Enable HDMI -CEC on TV settings.



Please note: It is recommended to use an **HDMI ARC cable** (not included) for this type of connection. If you experience **no sound** from the soundbar, check the **TV's audio/sound settings** and set them to **PCM**. Alternatively, try a different type of cable connection, such as an **optical cable**, **3.5 mm to RCA cable** or pair via **Bluetooth**.

Using the Optical Input

Before connecting, switch off both the soundbar and the TV.

Connect the Majority NAGA 40 Plus with an audio source such as TV, PC or similar with an Optical Audio Output using a Digital Optical Audio cable (not included).

Connect the soundbar to TV, PC, audio source:

- Insert one end of the Digital Optical Audio cable to the optical output on the audio source and the other end to the Optical Input on the Soundbar (**Ref.9**).
- Press the 'POWER' button on the soundbar (**Ref.3**) or on the remote control (**Rem.15**) to switch the soundbar on.

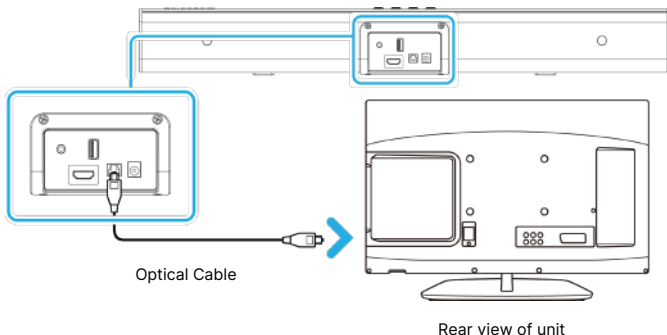
Change the soundbar mode into Optical:

- Press the 'INPUT' button repeatedly on the Soundbar (**Ref.4**) or the INPUT button on the remote control (**Rem.16**) until Optical Mode is selected. The LED light indicator will turn YELLOW.

Adjust the audio settings on TV, PC audio source:

- Using the native controls on your connected device, make sure the audio settings are set to Digital Optical Audio, and the digital audio format is set to PCM.

Audio from the connected audio source will now be heard through the NAGA 40 Plus.



Using the AUX Input

Before connecting, **switch off** both the **soundbar** and the **device** you are about to connect.

Connecting to External Devices Using a 3.5mm to 3.5mm Audio Cable (Not Included)

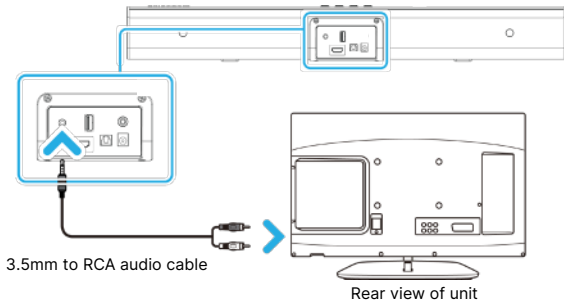
- Insert one end of the **3.5mm audio cable** into the **AUX input socket** on the **rear panel of the soundbar** (Ref.6).
- Insert the other end into the **audio output/headphone output** of an **external device**, such as a **PC, MP3 player, phone, tablet, TV or another audio source**.

Connecting to TV using the 3.5mm to RCA Cable (Included)

- Insert the **3.5mm cable end** into the **AUX input port** on the **rear panel of the soundbar** (Ref.6).
- Insert the **two RCA-coloured ends** into the **TV's RCA audio output ports**.

Change the soundbar mode into AUX:

- Press the **'POWER'** button on the **soundbar panel** (Ref.4) or the **remote control** (Rem.15) to switch the soundbar on.
- Press the **'INPUT'** button repeatedly on the **soundbar** (Ref.4) or the **'INPUT'** button on the **remote control** (Rem.16) until **AUX mode is selected**. The **LED indicator light will turn GREEN**.



Please note: If you connect using any of these cables with a TV and you experience **no sound** from the soundbar, check the **TV's audio/sound settings** and set them to **PCM**, check if the **RCA port on your TV is an 'RCA output' port** if is **'RCA Input'** you will have no sound. Alternatively, try a different type of cable connection, such as an **optical cable, ARC cable** or pair via **Bluetooth**.

Bluetooth Operation

The **Majority NAGA 40 Plus** can be paired via **Bluetooth** with any **Bluetooth-enabled device**, such as a **smart TV, PC, phone, tablet, or similar device**, to play audio through the soundbar.

Press the '**POWER**' button on the **soundbar (Ref.3)** or on the **remote control (Rem.15)** to switch on the unit.

Activating Bluetooth Mode

- Press the '**INPUT**' button on the **soundbar** repeatedly (**Ref.4**) or press the '**BT/PAIR**' button on the **remote control (Rem.29)**.
- The **LED indicator light will turn BLUE**. Whilst the soundbar is searching for a device to pair with, the **blue LED indicator will flash a blue light**.

Pairing with a Bluetooth Device

- Enable **Bluetooth connectivity** on your device and start searching for the **soundbar**.
- Select '**NAGA 40 Plus**' from your device's Bluetooth list when prompted.
- If a password is required, enter '**0000**'.
- If you encounter any issues at this stage, please refer to your device's **user manual** for instructions on pairing with Bluetooth devices.

Successful Connection

- When successfully paired, a **beep** will be heard from the soundbar, and the **LED indicator will stop flashing a blue light**.
- Once paired, the soundbar will **remain connected** unless manually unpaired by the user or until the device is reset.

Reconnecting or Unpairing a Device

- If your device becomes **unpaired** or fails to connect, repeat the **above steps**.
- To **unpair the soundbar** from a connected device, press and hold the '**BT/PAIR**' button on the **remote control (Rem.29)** for **3 seconds**. The **blue LED light will start flashing**, indicating that the soundbar is now searching for a new device to pair with.

PLEASE NOTE: The Majority NAGA 40 Plus is not compatible with Bluetooth headphones or earbuds.

Observation	Potential Cause/Solution
No power/function	Check that the power is switched on at the wall socket. Check that the power adaptor is properly connected to the power outlet.
No sound	Check whether the unit is set to MUTE. Check that cables are properly installed. If cables are properly installed, please try connecting to your TV using an alternative cable. Check TV audio settings ensure these are set to PCM. If connected to other device increase the volume level on your audio source. Check if the unit is switched on and set in the correct mode.
No sound in Bluetooth mode	Check that your Bluetooth device is paired. Check that you have pressed the 'BT/PAIR' button before pairing. Check if the soundbar is paired with another device, unpair and try again. Increase volume on soundbar and on your device. Check whether external device requires password '0000'.
Function disturbance	Switch off and unplug the unit. Leave for 2 minutes and switch the soundbar on again. If a particular mode is causing problems, please try an alternative connection to your TV such as Optical or Bluetooth.
No sound when connected and switched to OPTICAL mode	Check and ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, games console, DVD player etc.) is set to PCM while using digital connection (such as Optical, HDMI or RCA).

Observation	Potential Cause/Solution
No sound when connected and switched to ARC mode.	1. Check and ensure the audio setting of the input (e.g. TV, games console etc.) is set to ARC mode while using digital connection. Enable HDMI- CEC on TV 2. Check whether the HDMI ARC cable is correctly connected to the TV ARC port 1. Try a different HDMI cable ensuring that this has ARC function. 2. Change the TV's audio output format to PCM. This can be named differently on some TV models. Check your TV user manual for reference,
Remote control function issues	Check whether the battery needs to be replaced, try new ones. Check whether there are obstacles blocking the remote sensor.

Do you still need help with your Majority Naga 40 Plus? Contact Tech Support

If you require further assistance with your Majority product, please contact our team on the Majority website: www.majority.co.uk/support or email us @ techsupport@majority.co.uk

Product Specification

Subwoofer Power Supply Soundbar Power Supply	AC 100-240 V 50/60Hz DC15V 1.5A
Frequency Response	30Hz-20KHz
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth Range	Up to 10 metres
USB playback audio format supported	MP3
Soundbar Dimension (L xHxW) Subwoofer Dimension (LxHxW)	386 x 77.7x 117mm 220 x 226 x 292.5mm
Net Product Weight (soundbar with subwoofer)	4.18 Kg (soundbar weight 0.99KG, subwoofer weight 3.19kg)

Warranty

All products come with a standard 12-month warranty. All items must be registered within 30 days of purchase on www.majority.co.uk for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find 'Register Your Product'. You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.

NAGA 40 Plus

**Soundbar mit kabellosem
Subwoofer**

Benutzerhandbuch

MAJORITY

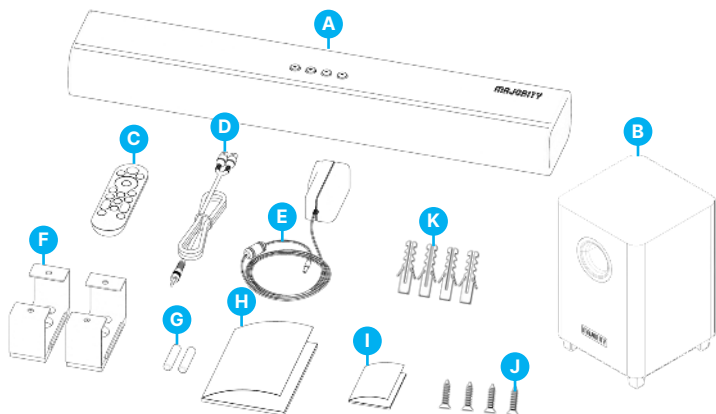
Was ist in der Box?.....	3
Bedienelemente und Funktion.....	4
Befestigung der Soundbar an der Wand.....	7
Anschließen an die Steckdose.....	8
Ändern der Soundbar-Modi.....	9
Audio-Einstellungen.....	10
Anleitung.....	11
USB-Eingang/Wiedergabe	11
ARC-Eingang.....	12
Optischer Eingang.....	13
AUX-Eingang.....	14
Bluetooth-Betrieb.....	15
Fehlersuche.....	16
Unterstützung.....	17
Produktspezifikation.....	18
Garantie.....	18
Warn- und Sicherheitsinformationen.....	19
EU-Konformitätserklärung.....	23

3 *Jahres-*
Garantie

Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTEN-
LOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter:
www.majority.co.uk

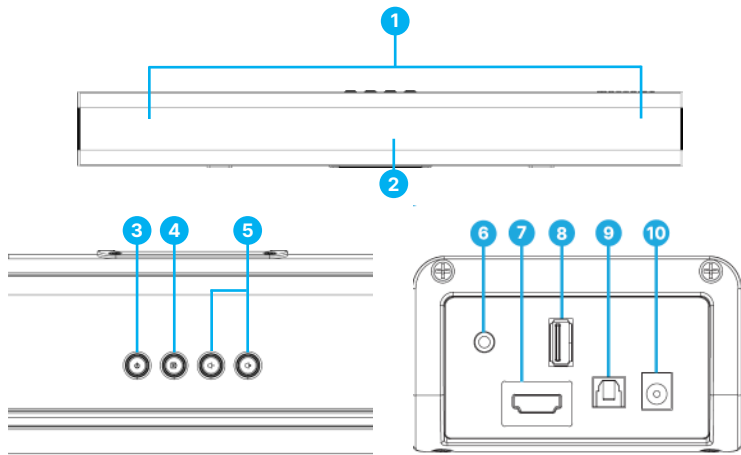
Was ist in der Box?

- | | | | |
|----|----------------------------------|----|----------------------|
| A. | Majority NAGA 40 Plus Soundbar | G. | 2 x AAA-Batterien |
| B. | Kabelloser Subwoofer | H. | Willkommensleitfaden |
| C. | Fernbedienung | I. | Benutzerhandbuch |
| D. | 3,5 mm auf RCA-Stereo-Audiokabel | J. | 4 x Schrauben |
| E. | Netzadapter | K. | 4 x Wanddübel |
| F. | Wandhalterung x 2 | | |



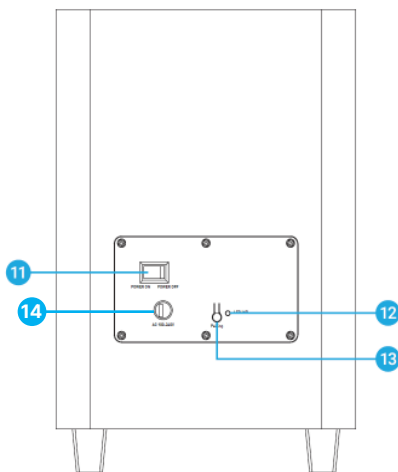
BITTE BEACHTEN: Die Fernbedienung (B) benötigt 2 x AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten). Es wird empfohlen, Alkali- oder Hochleistungsbatterien zu verwenden, um eine längere Spielzeit zu gewährleisten.

Vorder-, Ober- und Rückansicht



- | | | | |
|----|--|-----|---|
| 1. | Linke und rechte Lautsprecherstreiber | 5. | Lautstärke nach oben oder unten regeln |
| 2. | Modus-LED-Leuchtanzeige | 6. | 3,5-mm-AUX-Eingang |
| 3. | Strom EIN/AUS | 7. | HDMI ARC Eingangsanschluss |
| 4. | Drücken Sie die Taste INPUT, um zwischen den Modi BT, OPTICAL, AUX, USB oder ARC zu wechseln. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zu einem vorhandenen Bluetooth-Gerät zu trennen und nach einem anderen Bluetooth-Gerät zu suchen. | 8. | USB-Wiedergabeanschluss |
| | | 9. | OPTICAL-Eingangsanschluss |
| | | 10. | DC 18 V IN-Buchse (Anschluss für Netzkabel) |

Rückansicht des Subwoofers



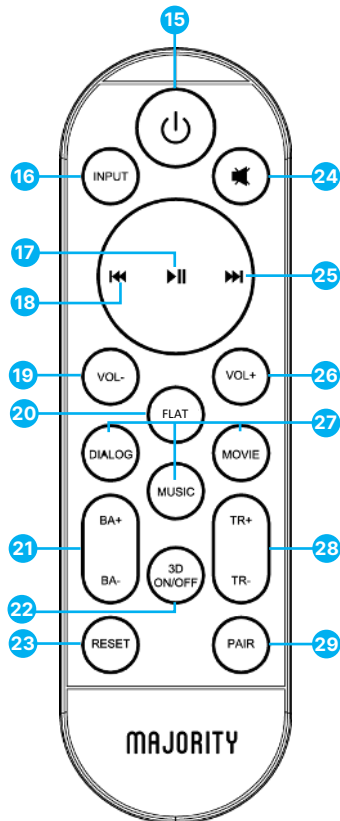
- 11. Netzschalter EIN/AUS
- 12. Pairing-LED-Anzeige
- 13. Pairing-Taste
- 14. Subwoofer-Netzkabel

Wichtig: Die Soundbar wird automatisch mit ihrem Subwoofer gekoppelt. Während der Subwoofer nach der Soundbar sucht, blinkt die LED-Anzeige (**Ref.12**). Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, leuchtet die LED-Anzeige konstant.

Drücken Sie nicht die Taste Pair, um die Verbindung herzustellen.

Halten Sie die Taste Pair nur dann gedrückt, wenn Sie die Verbindung des Subwoofers mit der aktuellen Soundbar lösen möchten, um ihn mit einer anderen Soundbar zu verbinden. Andernfalls verwenden Sie bitte nicht die Pairing-Taste.

Fernsteuerung

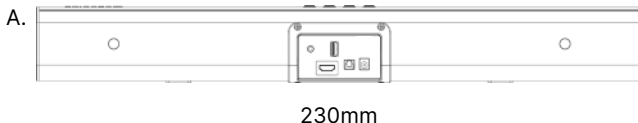


15. Einschalten/Ausschalten.
16. EINGANG: Drücken, um zwischen den Modi zu wechseln.
17. Wiedergabe/Pause: Im Bluetooth/USB-Modus drücken, um Medien anzuhalten/abzuspielen.
18. Zurück: Im Bluetooth- und USB-Modus verwenden, um einen Titel zurückzuspringen.
19. Lautstärke - Lautstärke einstellen.
20. Flat: Zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.
21. Bass +/-: Zum Einstellen im Modus MUSIC, MOVIE oder DIALOG. Im DEFAULT-Modus ist diese Funktion nicht verfügbar.
22. 3D ein/aus - Audio-Surround-Sound-Voreinstellung.
23. ZURÜCKSETZEN: Drei Sekunden lang gedrückt halten, um die Lautstärke und den EQ-Modus auf die Standardwerte zurückzusetzen.
24. MUTE: Drücken Sie die Taste, um den Ton stummzuschalten. Erneut drücken, um die Stummschaltung aufzuheben.
25. Vorwärts-Taste: Verwenden Sie diese Taste im Bluetooth/USB-Modus, um einen Titel vorwärts zu hören.
26. Lautstärke +
27. Medien-Modi: Wählen Sie den EQ-Modus Musik, Dialog oder Film.
28. Höhen +/-: Zum Einstellen im Modus MUSIC, MOVIE oder DIALOG. Im DEFAULT-Modus ist diese Funktion nicht verfügbar.
29. PAIR: Zum Verbinden oder Trennen der Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät.

Die Majority NAGA 40 Plus Soundbar kann auf einer ebenen Fläche aufgestellt oder mit den im Lieferumfang enthaltenen Halterungen und Schrauben an der Wand befestigt werden.

Dieser Abschnitt enthält eine schrittweise Anleitung zur Vorbereitung der Soundbar für die Wandmontage.

Abstand zwischen 2 Wandbefestigungssäulen an der Rückwand der Soundbar.

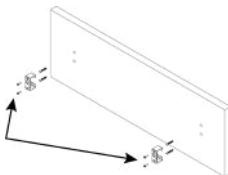


Markieren und bohren Sie vier Löcher im Abstand von 230 mm und achten Sie darauf, dass sie eben und horizontal ausgerichtet sind (Diagramm A).

Führen Sie vier Schrauben durch die beiden Wandhalterungen und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Dübeln an der Wand (Abbildung B).

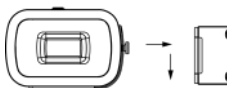
B.

Wandmontage-
Halterungen



Positionieren Sie die Soundbar an den Wandhalterungen wie in der folgenden Abbildung gezeigt (Abbildung C).

C.



BITTE BEACHTEN SIE: Die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch beziehen sich auf die Tastennummer auf der Soundbar (Ref. 'Nummer') oder auf die Tasten auf der Fernbedienung, z. B. (Rem. 'Nummer'), entsprechend den Diagrammen auf den Seiten 4 - 7.

Anschließen an die Netzsteckdose

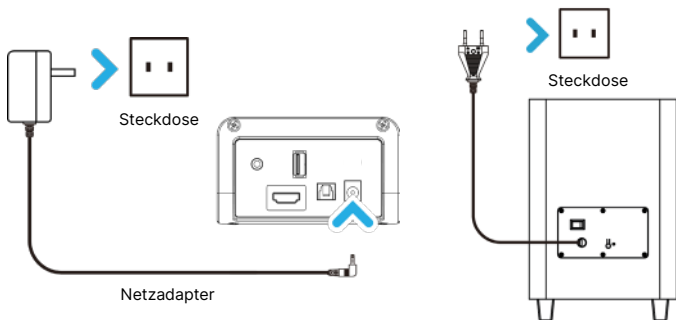
Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung im Bereich von 100V~240V liegt. Jede andere Spannung kann zu Schäden am Gerät führen.

Wickeln Sie das Netzkabel sowohl der Soundbar als auch des Subwoofers vollständig ab.

Stecken Sie das Netzkabel der Soundbar in den entsprechenden Anschluss (**Ref.10**) und dann in eine Steckdose.

Stecken Sie dann das Netzkabel des Subwoofers direkt in eine Netzsteckdose.

Vergewissern Sie sich, dass die Stecker der Soundbar und des Subwoofers vollständig und sicher in die Steckdosen eingesteckt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.



Wichtig!

Vergewissern Sie sich, dass alle Audiokabelanschlüsse der Geräte richtig eingesteckt sind, bevor Sie die Soundbar und ihren Subwoofer an die Netzsteckdose anschließen. Ziehen Sie die Netzkabel aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

LED-Lichtanzeige Farbe/Modus

Eingabe	Verwenden Sie	Taste der Fernbedienung	Farbe
OPTISCH	Schließen Sie die Soundbar mit einem optischen Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den optischen Anschluss eines Fernsehers, PCs, DVD-Players oder eines anderen ähnlichen Geräts mit optischem Ausgang an.	INPUT	Gelb
ARC	Verbinden Sie die Soundbar mit einem HDMI (ARC)-Kabel mit dem HDMI(ARC)-Anschluss des Fernsehers.	INPUT	Weiß
Bluetooth	Koppeln Sie die Soundbar über Bluetooth mit einem Fernseher, Telefon oder einem ähnlichen Gerät, um Audiosignale über den NAGA 40 Plus wiederzugeben.	'INPUT' or 'PAIR'	Blue
USB	USB-Wiedergabeanschluss - für die Wiedergabe von Audiodaten von einem USB-Stick (nicht im Lieferumfang enthalten).	INPUT	Lila
AUX-EINGANG	Verbinden der Soundbar mit einem 3,5-mm-Stereokabel mit einem Fernseher, PC oder ähnlichen Geräten	INPUT	Grün

BITTE BEACHTEN: Wenn die LED-Anzeige der Soundbar rot leuchtet, bedeutet dies, dass die Soundbar ausgeschaltet ist. Drücken Sie die Taste Power ON/OFF (Rem.15), um die Soundbar einzuschalten.

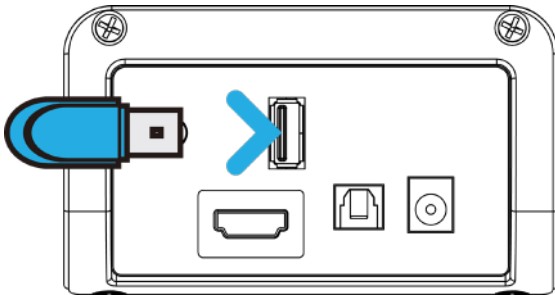
Audio Einstellungen

Ausgleichen	Bass-/Höhenoptionen dB (Dezibel) bezieht sich auf den Schallpegel.
MUSIC	Ändern Sie manuell die BASS- und TREBLE-Einstellungen (zwischen 0 dB und -4 dB bis ~ 4 dB).
DIALOG	Manuelle Änderung der Bass- und Höheneinstellung (zwischen 0 dB und -4 dB bis ~ 4 dB).
MOVIE	Manuelle Änderung der Bass- und Höheneinstellung (zwischen 0 dB und -4 dB bis ~ 4 dB).
FLAT	FLAT ist der Standard-EQ. Die Funktionen BASS+ BASS- TRE+ TRE- sind deaktiviert.

Bitte beachten Sie: Die Taste für den 3D-Raumklangeffekt (**Rem.22**) ist eine vordefinierte Voreinstellung, die nicht mit anderen EQs verwendet werden kann. Bässe und Höhen können bei Verwendung von 3D nicht manuell geändert werden.

Verwendung des USB-Wiedergabeanschlusses

- Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Buchsenanschluss (**Ref.8**) der Soundbar.
- Drücken Sie die Taste 'INPUT' (**Rem.16**) auf der Fernbedienung, um den Modus auf USB zu ändern. Die LED-Anzeige leuchtet nun Lila.
- Sobald sich die Soundbar im **USB-Modus** befindet, beginnt **sie automatisch mit der Audiowiedergabe vom USB-Stick.**



USB-Gerät

BITTE BEACHTEN:

- Die maximale Speichergröße eines USB-Sticks beträgt 64GB.
- Der USB-Stick muss vor der Verwendung in FAT32 formatiert werden.
- Die unterstützten Audiodateiformate sind MP3

Der USB-Anschluss kann nicht als Anschluss für andere Geräte verwendet werden, da er nur zur Wiedergabe dient.

Verwendung des ARC-Eingangs

Schalten Sie vor dem Anschließen sowohl die Soundbar als auch das Fernsehgerät aus.

Schließen Sie die Soundbar an das Fernsehgerät an:

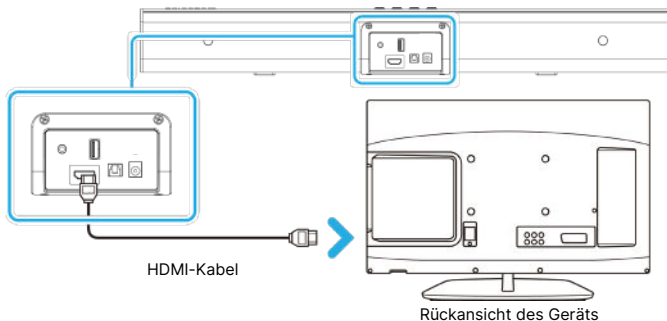
- Stecken Sie das ARC-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in den ARC-Buchsenanschluss auf der Rückseite der Soundbar (**Ref.7**).
- Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den HDMI-ARC-Ausgang des Fernsehers. Vergewissern Sie sich, dass der von Ihnen verwendete TV-Anschluss als ARC gekennzeichnet ist. Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

Schalten Sie den Soundbar-Modus auf ARC um:

- Drücken Sie die Taste „POWER“ auf der Oberseite (**Ref.3**) der Soundbar oder der Fernbedienung (**Rem.1**), um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt die Taste 'INPUT' an der Soundbar (**Ref.4**) oder die Taste ARC/OPT auf der Fernbedienung (**Rem.11**), bis der ARC-Modus ausgewählt ist. Die LED-Anzeige leuchtet nun weiß.

Passen Sie die TV-Audioeinstellungen an:

- Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellungen des Fernsehers auf HDMI-ARC-Tonausgabe eingestellt sind und das Audioformat auf PCM eingestellt ist. Aktivieren Sie HDMI-CEC in den TV-Einstellungen.



Bitte beachten Sie: Es wird empfohlen, ein **HDMI ARC-Kabel** (nicht im Lieferumfang enthalten) für diese Art von Verbindung zu verwenden. Wenn Sie keinen Ton von der Soundbar hören, **überprüfen Sie die Audio-/Toneinstellungen** des Fernsehers und stellen Sie sie auf **PCM** ein. Versuchen Sie alternativ eine andere Art der Kabelverbindung, z. B. ein **optisches Kabel**, ein **3.5-mm-Cinch-Kabel** oder eine Verbindung über Bluetooth.

Verwendung des optischen Eingangs

Schalten Sie vor dem Anschließen sowohl die Soundbar als auch das Fernsehgerät aus.

Verbinden Sie den Majority Naga 40 Plus über ein digitales optisches Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einer Audioquelle wie z. B. einem Fernseher, PC o. Ä. mit einem optischen Audioausgang.

Verbinden Sie die Soundbar mit dem Fernseher, PC oder der Audioquelle:

- Stecken Sie ein Ende des digitalen optischen Audiokabels in den optischen Ausgang der Audioquelle und das andere Ende in den optischen Eingang der Soundbar (**Ref.9**).
- Drücken Sie die Taste 'POWER' an der Soundbar (**Ref.3**) oder auf der Fernbedienung (**Rem.15**), um die Soundbar einzuschalten.

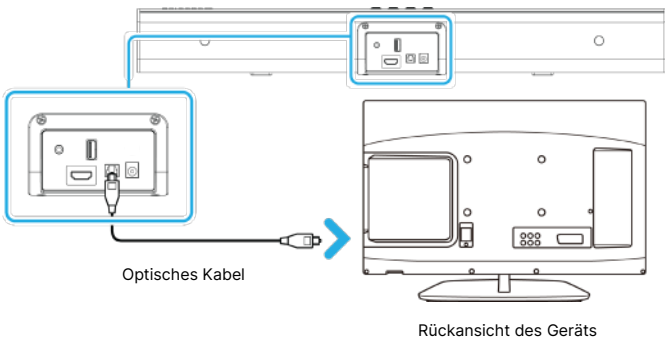
Schalten Sie den Soundbar-Modus auf Optisch um:

- Drücken Sie wiederholt die Taste 'INPUT' auf der Soundbar (**Ref.4**) oder die Taste INPUT auf der Fernbedienung (**Rem.16**), bis der optische Modus ausgewählt ist. Die LED-Anzeige leuchtet nun GELB.

Passen Sie die Audioeinstellungen am Fernseher oder an der PC-Audioquelle an:

- Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellungen auf "Digital Optical Audio" und das digitale Audioformat auf "PCM" eingestellt sind, indem Sie die nativen Steuerelemente des angeschlossenen Geräts verwenden.

Der Ton der angeschlossenen Audioquelle wird nun über den NAGA 40 Plus wiedergegeben.



Verwendung des AUX-Eingangs

Schalten Sie vor dem Anschließen sowohl die Soundbar als auch das Gerät aus, das Sie anschließen möchten.

Anschließen an externe Geräte mit einem 3,5-mm-auf-3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten)

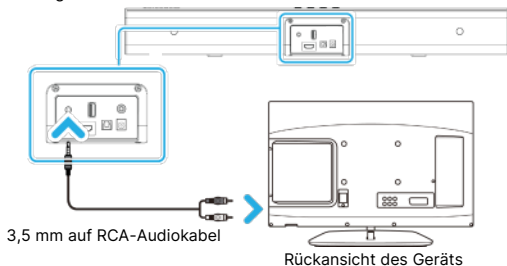
- Stecken Sie ein Ende des **3,5-mm-Audiokabels** in die AUX-Eingangsbuchse an der **Rückseite der Soundbar (Ref.6)**.
- Stecken Sie das andere Ende in den Audioausgang/Kopfhörerausgang eines externen Geräts, z. B. eines **PCs, MP3-Players, Telefons, Tablets, Fernsehers oder einer anderen Audioquelle**.

Anschluss an den Fernseher mit dem 3,5-mm-Cinch-Kabel (im Lieferumfang enthalten)

- Stecken Sie das Ende des 3,5-mm-Kabels in den AUX-Eingang an der Rückseite der Soundbar (**Ref.6**).
- Stecken Sie die beiden farbigen RCA-Enden in die **RCA-Audioausgänge** des Fernsehers.

Schalten Sie die Soundbar in den AUX-Modus:

- Drücken Sie die 'POWER'-Taste auf dem Bedienfeld der Soundbar (**Ref.4**) oder auf der Fernbedienung (**Rem.15**), um die Soundbar einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt die Taste '**INPUT**' an der Soundbar (**Ref.4**) oder die Taste '**INPUT**' auf der Fernbedienung (**Rem.16**), bis der AUX-Modus ausgewählt ist. Die LED-Anzeige leuchtet nun **GRÜN**.



Bitte beachten Sie: Wenn Sie eines dieser Kabel an einen Fernseher anschließen und keinen Ton von der Soundbar hören, überprüfen Sie die **Audio-/Toneinstellungen** des Fernsehers und stellen Sie sie auf PCM ein. Überprüfen Sie, ob der Cinch-Anschluss an Ihrem Fernseher ein "Cinch-Ausgang" ist, wenn er ein "Cinch-Eingang" ist, haben Sie keinen Ton. Versuchen Sie alternativ eine andere Art der Kabelverbindung, z. B. ein **optisches Kabel, ARC-Kabel** oder eine Verbindung über Bluetooth.

Bluetooth-Betrieb

Der Majority **Naga 40 Plus** kann über Bluetooth mit jedem **Bluetooth-fähigen** Gerät gekoppelt werden, wie z. B. einem Smart-TV, PC, Telefon, Tablet oder einem ähnlichen Gerät, um Audio über die Soundbar wiederzugeben.

Drücken Sie die Taste **'POWER'** an der Soundbar (**Ref.3**) oder auf der Fernbedienung (**Rem.15**), um das Gerät einzuschalten.

Aktivieren des Bluetooth-Modus

- Drücken Sie wiederholt die Taste **'INPUT'** an der Soundbar (**Ref.4**) oder die Taste **'BT/PAIR'** auf der Fernbedienung (**Rem.29**).
- Die LED-Anzeige leuchtet nun BLAU. Während die Soundbar nach einem Gerät sucht, mit dem sie gekoppelt werden soll, blinkt die blaue LED-Anzeige blau.

Pairing mit einem Bluetooth-Gerät

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Konnektivität auf Ihrem Gerät und beginnen Sie mit der Suche nach der Soundbar.
- Wählen Sie **„NAGA 40 Plus“** aus der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie **„0000“** ein.
- Sollten in dieser Phase Probleme auftreten, lesen Sie bitte im Benutzerhandbuch Ihres Geräts nach, wie Sie die Verbindung mit Bluetooth-Geräten herstellen können.

Erfolgreiche Verbindung

- Nach erfolgreichem Pairing ertönt ein Signalton von der Soundbar, und die LED-Anzeige hört auf, blau zu blinken.
- Nach dem Pairing bleibt die Soundbar verbunden, bis das Pairing vom Benutzer manuell aufgehoben oder das Gerät zurückgesetzt wird.

Erneutes Verbinden oder Entkoppeln eines Geräts

- Wenn Ihr Gerät nicht mehr gekoppelt ist oder keine Verbindung hergestellt werden kann, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.
- Um die Kopplung der Soundbar mit einem angeschlossenen Gerät zu lösen, halten Sie die Taste **„BT/PAIR“** auf der Fernbedienung (**Rem.29**) 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED-Anzeige beginnt zu blinken und zeigt damit an, dass die Soundbar nun nach einem neuen Gerät sucht, mit dem sie gekoppelt werden kann.

BITTE BEACHTEN SIE: Der Majority NAGA 40 Plus ist nicht mit Bluetooth-Kopfhörern oder Ohrhörern kompatibel.

Beobachtung	Mögliche Ursache/Lösung
Keine Leistung/Funktion	Prüfen Sie, ob der Strom an der Steckdose eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob der Netzadapter richtig an die Steckdose angeschlossen ist.
Kein Ton	Prüfen Sie, ob das Gerät auf MUTE eingestellt ist. Prüfen Sie, ob die Kabel richtig verlegt sind. Wenn die Kabel ordnungsgemäß verlegt sind, versuchen Sie bitte, Ihr Fernsehgerät mit einem anderen Kabel anzuschließen. Überprüfen Sie die Audioeinstellungen des Fernsehers und stellen Sie sicher, dass diese auf PCM eingestellt sind. Wenn Sie ein anderes Gerät angeschlossen haben, erhöhen Sie die Lautstärke Ihrer Audioquelle. Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet und auf den richtigen Modus eingestellt ist.
Kein Ton im Bluetooth-Modus	Prüfen Sie, ob Ihr Bluetooth-Gerät gekoppelt ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie vor dem Pairing die Taste „BT/PAIR“ gedrückt haben. Prüfen Sie, ob die Soundbar mit einem anderen Gerät gekoppelt ist, trennen Sie die Kopplung und versuchen Sie es erneut. Erhöhen Sie die Lautstärke an der Soundbar und an Ihrem Gerät. Prüfen Sie, ob das externe Gerät das Passwort „0000“ benötigt.
Funktionsstörung	Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Warten Sie 2 Minuten und schalten Sie die Soundbar wieder ein. Wenn ein bestimmter Modus Probleme verursacht, versuchen Sie bitte eine alternative Verbindung zu Ihrem Fernseher, z. B. optisch oder über Bluetooth.
Kein Ton, wenn angeschlossen und in den OPTICAL-Modus geschaltet	Stellen Sie sicher, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM eingestellt ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. optisch, HDMI oder RCA) verwenden.

Observation	Potential Cause/Solution
No sound when connected and switched to ARC mode.	1. Check and ensure the audio setting of the input (e.g. TV, games console etc.) is set to ARC mode while using digital connection. Enable HDMI- CEC on TV 2. Check whether the HDMI ARC cable is correctly connected to the TV ARC port 1. Try a different HDMI cable ensuring that this has ARC function. 2. Change the TV's audio output format to PCM. This can be named differently on some TV models. Check your TV user manual for reference,
Remote control function issues	Check whether the battery needs to be replaced, try new ones. Check whether there are obstacles blocking the remote sensor.

Brauchen Sie noch Hilfe mit Ihrem Majority Naga 40 Plus?

Kontakt zum technischen Support

Wenn Sie weitere Unterstützung zu Ihrem Majority-Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Team auf der Majority-Website: www.majority.co.uk/support oder senden Sie uns eine E-Mail @ techsupport@majority.co.uk

Produkt-Spezifikation

Subwoofer-Netzteil Soundbar-Netzteil	AC 100-240 V 50/60Hz DC15V 1.5A
Frequenzansprache	30Hz-20KHz
Bluetooth-Version	5.0
Bluetooth-Reichweite	Bis zu 10 Meter
Unterstützte USB-Wiedergabe-Audioformate	MP3
Dimensiones de la barra de sonido (L x A x A) Dimensiones del subwoofer (L x A x A)	386 x 77.7x 117mm 220 x 226 x 292.5mm
Netto-Produktgewicht (Soundbar mit Subwoofer)	4,18 kg (Soundbar Gewicht 0,99 kg, Subwoofer Gewicht 3,19 kg)

Garantie

Auf alle Produkte gewähren wir standardmäßig eine 12-monatige Garantie. Alle Artikel müssen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf auf www.majority.co.uk registriert werden, damit die Garantie gültig ist. Auf der Webseite finden Sie im Menü den Punkt „Registrieren Sie Ihr Produkt“. Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um weitere 24 Monate zu verlängern.

NAGA 40 Plus

**Barre de Son avec Caisson de
Basses Sans Fil**

Manuel d'Utilisateur

MAJORITY

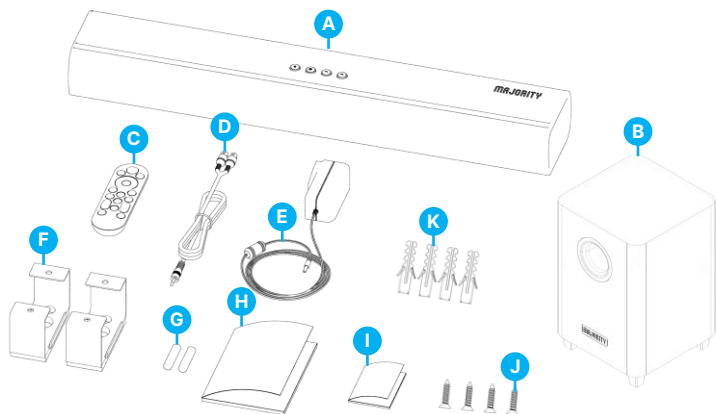
Que contient la boîte ?.....	3
Commandes et fonctions.....	4
Fixation de la barre de son au mur.....	7
Connexion à la prise électrique.....	8
Changement de mode de la barre de son.....	9
Réglages audio.....	10
Guide d'instructions.....	11
Lecture via entrée USB.....	11
Entrée ARC.....	12
Entrée optique.....	13
Entrée AUX.....	14
Fonctionnement Bluetooth.....	15
Dépannage.....	16
Assistance.....	17
Caractéristiques du produit.....	18
Garantie.....	18
Informations de sécurité et avertissements.....	19
Déclaration de conformité UE.....	23

3 Ans
Garantie

Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier
d'une extension de garantie GRATUITE de 3 ans sur:
www.majority.co.uk

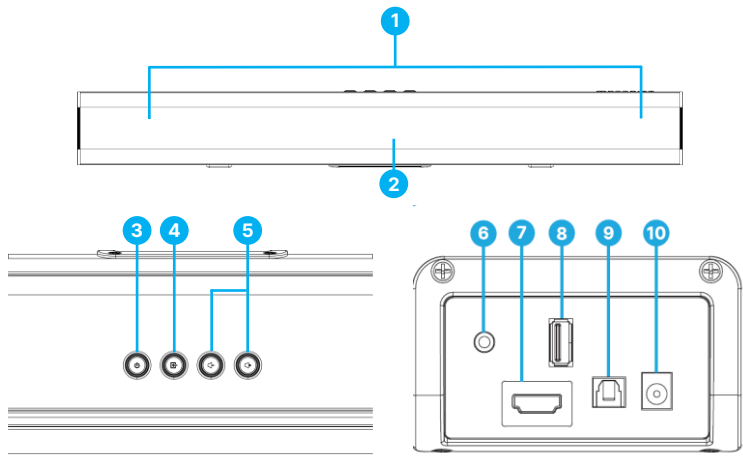
Contenu de la boîte :

- | | | | |
|----|------------------------------------|----|----------------------|
| A. | Barre de son Majority NAGA 40 Plus | G. | 2 piles AAA |
| B. | Caisson de basses sans fil | H. | Guide de bienvenue |
| C. | Télécommande | I. | Manuel d'utilisateur |
| D. | Câble audio stéréo 3.5 mm vers RCA | J. | 4 vis |
| E. | Adaptateur secteur | K. | 4 chevilles murales |
| F. | 2 supports de fixation murale | | |



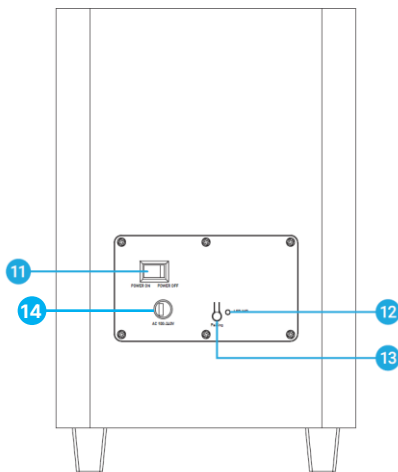
REMARQUE : La télécommande (B) nécessite 2 piles AAA (incluses). Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou haute performance afin de garantir une durée d'utilisation plus longue.

Vue de face, du dessus et de l'arrière



1. Haut-parleurs gauche et droit
2. Témoin lumineux LED de mode
3. Bouton Marche/Arrêt (Power ON/OFF)
4. Appuyez sur le bouton **INPUT** pour changer de mode entre BT, OPTIQUE, AUX, USB ou ARC. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour déconnecter l'appareil Bluetooth existant et rechercher un autre appareil Bluetooth.
5. Réglage du volume (augmentation ou diminution)
6. Port d'entrée AUX 3.5 mm
7. Port d'entrée HDMI ARC
8. Port de lecture USB
9. Port d'entrée OPTIQUE
10. Prise d'alimentation DC 18 V (port du câble d'alimentation)

Vue arrière du caisson de basses



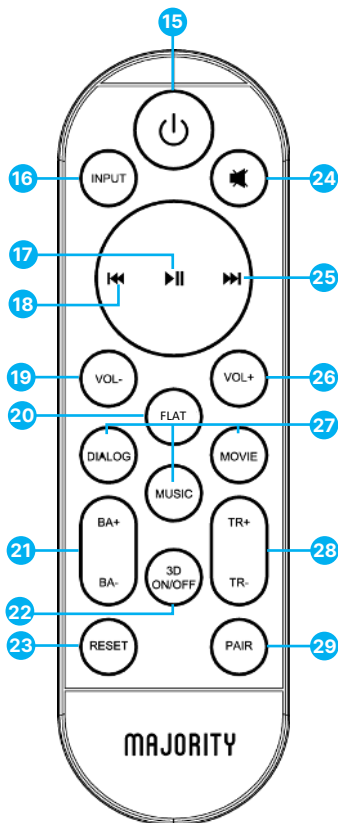
- 11. Interrupteur d'alimentation ON/OFF
- 12. Témoin lumineux de jumelage
- 13. Bouton de jumelage
- 14. Câble d'alimentation secteur du caisson de basses

Important : La barre de son se connectera automatiquement à son caisson de basses. Pendant la recherche de la barre de son, le témoin lumineux (**Ref.12**) clignotera. Une fois la connexion réussie, le témoin restera allumé de façon fixe.

Ne pas appuyer sur le bouton Pair pour connecter.

Appuyez longuement sur le bouton Pair uniquement si vous souhaitez dissocier le caisson de basses de la barre de son actuelle afin de le connecter à une autre. Dans le cas contraire, n'utilisez pas ce bouton.

Boutons de la télécommande

**15. Marche/Arrêt**

16.INPUT : Appuyez pour changer de mode.

17.Lecture/Pause : En mode Bluetooth/USB, appuyez pour lire ou mettre en pause le média.

18.Précédent : Utilisez en mode Bluetooth et USB pour revenir à la piste précédente.

19.Volume - : Réglage du volume.

20.Flat : Pour rétablir les réglages d'usine.

21.Bass +/- : Pour régler les basses en mode MUSIQUE, FILM ou DIALOGUE. Inactif en mode PAR DÉFAUT.

22.3D On/Off : Préréglage audio pour le son surround.

23.RESET : Maintenez enfoncé pendant trois secondes pour réinitialiser le volume et l'égaliseur à leur valeur par défaut.

24.MUTE : Appuyez pour couper le son. Appuyez de nouveau pour rétablir le son.

25.Suivant : Utilisez en mode Bluetooth/USB pour passer à la piste suivante.

26.Volume +

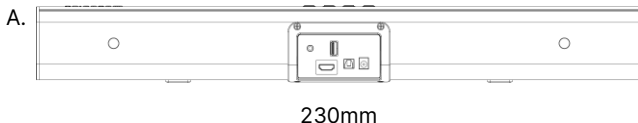
27.Modes audio : Sélectionnez le mode égaliseur Musique, Dialogue ou Film.

28.Treble +/- : Pour régler les aigus en mode MUSIQUE, FILM ou DIALOGUE. Inactif en mode PAR DÉFAUT.

29.PAIR : Pour connecter ou déconnecter un appareil Bluetooth.

La barre de son Majority NAGA 40 Plus peut être placée sur une surface plane ou fixée au mur à l'aide des supports et des vis fournis dans la boîte. Cette section fournit des instructions étape par étape pour préparer la barre de son à une installation murale.

Distance entre les deux points de fixation murale situés à l'arrière de la barre de son.

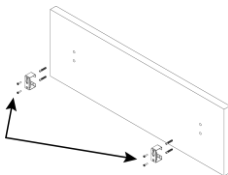


Marquez et percez quatre trous, espacés de 230 mm, en vous assurant qu'ils sont bien alignés horizontalement (Diagramme A).

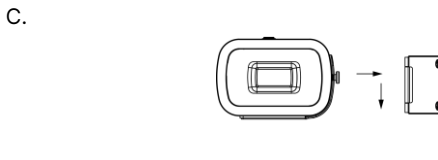
Insérez les quatre vis à travers les deux supports muraux, puis fixez-les au mur à l'aide des chevilles murales fournies (Diagramme B).

B.

Supports
Muraux



Placez la barre de son sur les supports muraux comme indiqué sur le diagramme ci-dessous (Diagramme C).



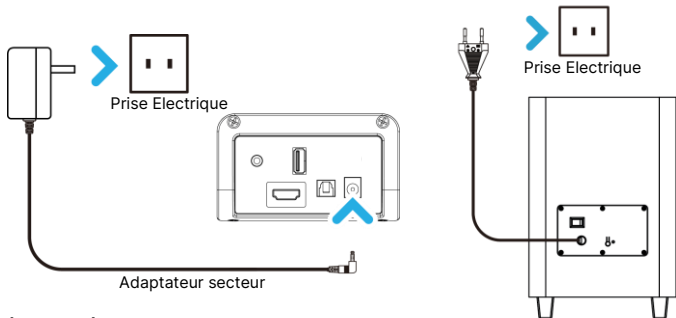
REMARQUE : Les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation font référence aux numéros des boutons de la barre de son (ex. 'Ref. X ') ou aux boutons de la télécommande (ex. 'numéro '), conformément aux schémas figurant aux pages 4 à 7.

Connexion à la prise secteur

Assurez-vous que la tension d'alimentation est comprise entre 100 V et 240 V. Toute autre tension pourrait endommager l'appareil. Déroulez entièrement le câble d'alimentation de la barre de son et du caisson de basses.

Insérez le câble d'alimentation de la barre de son dans le port prévu à cet effet **(Ref.10)**, puis branchez-le à une prise secteur.

Ensuite, branchez le câble d'alimentation du caisson de basses directement à une prise murale.



Important !

Assurez-vous que tous les câbles audio des appareils connectés sont correctement branchés avant de connecter la barre de son et le caisson de basses à la prise secteur.

Débranchez les cordons d'alimentation de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Couleur/mode du voyant lumineux LED

Entrée	Utilisation	Bouton de la telecom- mande	Couleur
Optique	Connexion de la barre de son avec un câble optique (non inclus), au port optique d'un téléviseur, d'un PC, d'un lecteur DVD ou de tout autre appareil similaire doté d'une sortie optique.	ENTRÉE	Jaune
ARC	Connexion de la barre de son avec un câble HDMI (ARC) , au port HDMI (ARC) du téléviseur.	ENTRÉE	Blanc
Bluetooth	Appairage de la barre de son via Bluetooth avec un téléviseur, un téléphone ou tout autre appareil similaire pour diffuser l'audio via la NAGA 40 Plus .	'ENTRÉE' ou 'PAIR'	Bleu
USB	Port de lecture USB – à utiliser pour lire de l'audio depuis une clé USB (non incluse).	ENTRÉE	Violet
Entrée AUX	Connexion de la barre de son avec un câble stéréo 3.5 mm , à un téléviseur, un PC ou tout autre appareil similaire.	ENTRÉE	Vert

REMARQUE : Lorsque le voyant LED de la barre de son est rouge, cela signifie que la barre de son est éteinte. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (**Rem.15**) pour allumer la barre de son.

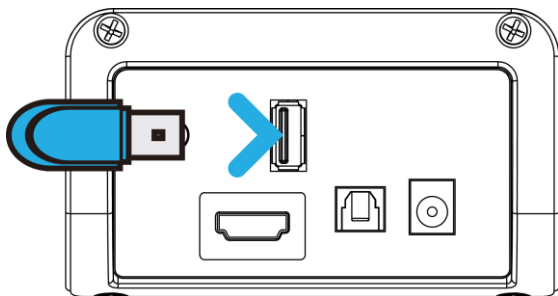
Paramètres audio

Égaliseur	Options graves/aigus Le dB (décibel) fait référence au niveau sonore.
MUSIQUE	Modifiez manuellement les réglages des graves et des aigus (entre 0 dB et -4 dB à ~ 4 dB).
DIALOGUE	Modifiez manuellement les réglages des basses et des aigus (entre 0 dB et -4 dB à ~ 4 dB).
FILM	Modifiez manuellement les réglages des basses et des aigus (entre 0 dB et -4 dB à ~ 4 dB).
PLAT	FLAT est l'égaliseur par défaut. Les fonctions BASS+ BASS- TRE+ TRE- sont désactivées.

Remarque : Le bouton d'effet sonore surround 3D (**Rem.22**) est un préréglage prédéfini qui ne peut pas être utilisé avec d'autres égaliseurs. Les basses et les aigus ne peuvent pas être modifiés manuellement lorsque vous utilisez le mode 3D.

Utilisation du port de lecture USB

- Branchez une clé USB sur le port USB (**Ref.8**) de la barre de son.
- Appuyez sur le bouton 'INPUT' (**Ref.16**) de la télécommande pour passer en mode USB. Le voyant LED devient VIOLET.
- Une fois en mode **USB**, la barre de son commence **automatiquement à lire le contenu audio** de la clé **USB**.



USB Device

REMARQUE:

- La capacité maximale d'une clé USB est de 64 Go.
- La clé USB doit être formatée en FAT32 avant utilisation.
- Les formats de fichiers audio pris en charge sont MP3

Le port USB ne peut pas être utilisé comme port de connexion avec d'autres appareils, car il est uniquement destiné à la lecture.

Utilisation de l'entrée ARC

Avant de procéder au branchement, éteignez la barre de son et le téléviseur.

Connectez la barre de son au téléviseur :

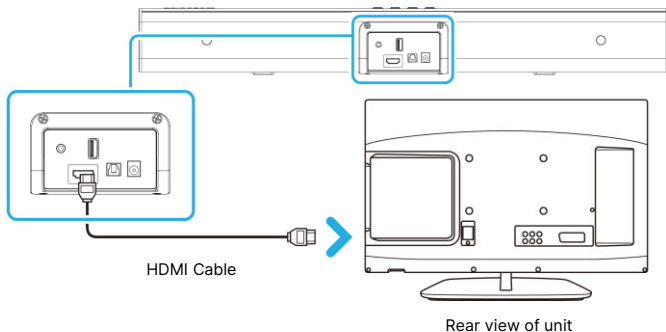
- Branchez le câble ARC (non fourni) à la prise ARC située à l'arrière de la barre de son (**Ref.7**).
- Branchez l'autre extrémité du câble sur le port de sortie HDMI ARC du téléviseur. Assurez-vous que le port du téléviseur que vous utilisez est marqué ARC. Allumez le téléviseur.

Passez la barre de son en mode ARC :

- Appuyez sur le bouton 'POWER' situé sur le panneau supérieur (**Ref.3**) de la barre de son ou sur la télécommande (**Rem.1**) pour allumer la barre de son.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton 'INPUT' de la barre de son (**Ref.4**) ou de la télécommande (**Ref.16**) jusqu'à ce que le mode ARC soit sélectionné. Le voyant LED devient blanc.

Réglez les paramètres audio du téléviseur :

- Assurez-vous que les paramètres audio du téléviseur sont réglés sur la sortie audio HDMI ARC et que le format audio est réglé sur PCM. Activez HDMI-CEC dans les paramètres du téléviseur.



Remarque : il est recommandé d'utiliser un câble **HDMI ARC** (non fourni) pour ce type de connexion. Si vous n'entendez aucun son provenant de la barre de son, vérifiez les paramètres **audio/son du téléviseur et réglez-les sur PCM**. Vous pouvez également essayer un autre type de connexion par câble, tel qu'un câble **optique**, un câble **3.5 mm** vers RCA ou une connexion via Bluetooth.

Utilisation de l'entrée optique

Avant de procéder au branchement, éteignez la barre de son et le téléviseur.

Connectez la Majority NAGA 40 Plus à une source audio telle qu'un téléviseur, un PC ou tout autre appareil similaire doté d'une sortie audio optique à l'aide d'un câble audio optique numérique (non fourni).

Connectez la barre de son au téléviseur, au PC ou à la source audio :

- Insérez une extrémité du câble audio optique numérique dans la sortie optique de la source audio et l'autre extrémité dans l'entrée optique de la barre de son (**Ref.9**)
- Appuyez sur le bouton 'POWER ' (Alimentation) de la barre de son (**Ref.3**) ou de la télécommande (**Rem.15**) pour allumer la barre de son.

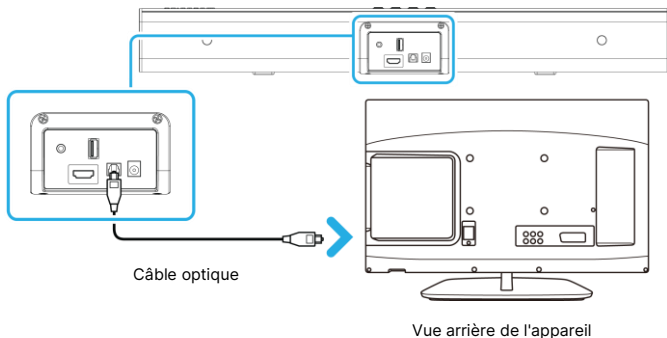
Passez la barre de son en mode optique :

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton 'INPUT ' de la barre de son (**Ref.4**) ou sur le bouton INPUT de la télécommande (**Ref.16**) jusqu'à ce que le mode optique soit sélectionné. Le voyant LED devient JAUNE.

Réglez les paramètres audio sur la source audio du téléviseur ou du PC :

- À l'aide des commandes natives de votre appareil connecté, assurez-vous que les paramètres audio sont réglés sur 'Digital Optical Audio ' (Audio optique numérique) et que le format audio numérique est réglé sur 'PCM'.

Le son provenant de la source audio connectée sera désormais diffusé via la NAGA 40 Plus.



Utilisation de l'entrée AUX

Avant de procéder au branchement, éteignez la barre de son et l'appareil que vous souhaitez connecter.

Connexion à des appareils externes à l'aide d'un câble audio 3.5 mm vers 3.5 mm (non fourni)

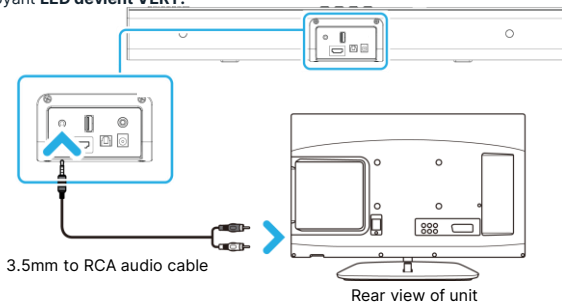
- Insérez une extrémité du câble **audio 3.5 mm** dans la prise d'entrée **AUX** située à l'**arrière de la barre de son (Ref.6)**.
- Insérez l'autre extrémité dans la sortie **audio/sortie casque** d'un appareil externe, tel qu'un **PC, un lecteur MP3, un téléphone, une tablette, un téléviseur ou une autre source audio**.

Connexion à un téléviseur à l'aide du câble 3.5 mm vers RCA (fourni)

- Insérez l'extrémité du **câble 3.5 mm** dans le port d'entrée **AUX** situé à l'**arrière de la barre de son (Ref.6)**.
- Insérez les deux extrémités **RCA colorées** dans les **ports de sortie audio RCA du téléviseur**.

Passez le mode de la barre de son en AUX :

- Appuyez sur le bouton **'POWER'** situé sur le panneau de la barre de son (**Ref.4**) ou sur la télécommande (**Ref.15**) pour allumer la barre de son.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **'INPUT'** de la barre de son (**Ref.4**) ou sur le bouton **'INPUT'** de la **télécommande (Ref.16)** jusqu'à ce que le mode **AUX soit sélectionné**. Le voyant **LED devient VERT**.



Remarque : Si vous connectez l'un de ces câbles à un téléviseur et que vous n'entendez aucun son provenant de la barre de son, vérifiez les paramètres audio/son du téléviseur et réglez-les sur PCM. Vérifiez également si le port RCA de votre téléviseur est un port 'sortie RCA' ; s'il s'agit d'une 'entrée RCA', vous n'aurez pas de son. Vous pouvez également essayer un autre type de connexion par câble, tel qu'un câble optique, un câble ARC ou une connexion Bluetooth.

Fonctionnement Bluetooth

Le **Majority NAGA 40 Plus** peut être couplé via **Bluetooth** avec n'importe quel appareil compatible **Bluetooth**, tel qu'un **téléviseur intelligent, un PC, un téléphone, une tablette** ou tout autre appareil **similaire**, afin de diffuser du son via la barre de son.

Appuyez sur le bouton '**POWER**' (Alimentation) de la barre de son (**Ref.3**) ou de la télécommande (**Ref.15**) pour allumer l'appareil.

Activation du mode Bluetooth

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton '**INPUT**' de la barre de son (**Ref.4**) ou appuyez sur le bouton '**BT/PAIR**' de la télécommande (**Ref.29**).
- Le voyant **LED** devient **BLEU**. Pendant que la barre de son recherche un appareil à coupler, le voyant **LED bleu** clignote.

Couplage avec un appareil Bluetooth

- Activez la **connectivité Bluetooth** sur votre appareil et lancez la recherche de la barre de son.
- Sélectionnez '**NAGA 40 Plus**' dans la liste Bluetooth de votre appareil lorsque vous y êtes invité.
- Si un mot de passe est requis, entrez '**0000**'.
- Si vous rencontrez des difficultés à ce stade, veuillez vous reporter au **manuel d'utilisation** de votre appareil pour obtenir des instructions sur le couplage avec des appareils Bluetooth.

Connexion réussie

- Une fois le couplage réussi, un bip retentit et le voyant **LED** cesse de clignoter en **bleu**.
- Une fois couplée, la **barre de son reste connectée jusqu'à** ce que l'utilisateur la déconnecte manuellement ou que l'appareil soit réinitialisé.

Reconnecter ou désappairer un appareil

- Si votre appareil se désappaire ou ne parvient pas à se connecter, répétez les étapes ci-dessus.
- Pour dissocier la barre de son **d'un appareil connecté**, appuyez sur le bouton '**BT/PAIR**' de la **télécommande (Rem.29)** et maintenez-le enfoncé pendant **3 secondes**. Le voyant **LED bleu** commencera à **clignoter**, indiquant que la **barre de son recherche désormais un nouvel appareil à associer**.

REMARQUE : la Majority NAGA 40 Plus n'est pas compatible avec les casques ou écouteurs Bluetooth.

Observation	Cause/Solution potentielle
Pas d'alimentation / pas de fonctionnement	Vérifiez que la prise murale est bien alimentée. Vérifiez que l'adaptateur secteur est correctement connecté à la prise électrique.
Pas de son	Vérifiez si l'appareil est en mode "Muet". Vérifiez que les câbles sont correctement installés. Si c'est le cas, essayez un autre câble pour connecter votre TV. Vérifiez les réglages audio de la TV et assurez-vous qu'ils sont définis sur PCM. Si vous êtes connecté à un autre appareil, augmentez le volume de la source audio. Vérifiez si l'appareil est allumé et réglé sur le bon mode.
Pas de son en mode Bluetooth	Vérifiez que votre appareil Bluetooth est bien appairé. Vérifiez que vous avez appuyé sur le bouton 'BT/PAIR' avant l'appairage. Vérifiez si la barre de son est déjà appairée à un autre appareil ; désappairez-la et réessayez. Augmentez le volume sur la barre de son et sur votre appareil. Vérifiez si un mot de passe est requis par l'appareil externe, généralement '0000'.
Fonctionnement perturbé	Éteignez et débranchez l'appareil. Attendez 2 minutes, puis rallumez la barre de son. Si un mode particulier pose problème, essayez une autre connexion à votre TV, comme l'optique ou le Bluetooth.
Pas de son lorsqu'il est connecté et réglé en mode OPTIQUE	Vérifiez et assurez-vous que les paramètres audio de la source d'entrée (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) sont réglés sur PCM lors de l'utilisation d'une connexion numérique (telle que Optique, HDMI ou RCA).

Observation	Cause/Solution potentielle
Pas de son lorsqu'il est connecté et réglé en mode ARC.	1. Vérifiez et assurez-vous que les paramètres audio de la source d'entrée (par exemple TV, console de jeux, etc.) sont réglés en mode ARC lors de l'utilisation d'une connexion numérique. Activez la fonction HDMI-CEC sur la TV. 2. Vérifiez si le câble HDMI ARC est correctement connecté au port ARC de la TV. 3. Essayez un autre câble HDMI compatible avec la fonction ARC. 4. Modifiez le format de sortie audio de la TV en PCM. Ce paramètre peut porter un nom différent selon le modèle de TV. Consultez le manuel d'utilisation de votre TV pour plus de détails.
Problèmes de fonctionnement de la télécommande	Vérifiez si les piles de la télécommande doivent être remplacées, essayez-en de nouvelles. Vérifiez s'il y a des obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge de l'appareil.

Vous avez encore besoin d'aide avec votre Majority Naga 40 Plus ? Contactez l'assistance technique

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire concernant votre produit Majority, veuillez contacter notre équipe via le site web Majority : www.majority.co.uk/support ou par e-mail à l'adresse suivante : techsupport@majority.co.uk

Product Specification

Alimentation du caisson de basses Alimentation de la barre de son	AC 100-240 V 50/60Hz DC15V 1.5A
Réponse en fréquence	30Hz-20KHz
Version Bluetooth	5.0
Portée Bluetooth	Up to 10 metres
Format audio pris en charge en lecture USB	MP3
Dimensions de la barre de son (L x H x P) Dimensions du caisson de basses (L x H x P)	386 × 77.7 × 117mm 220 × 226 × 292.5mm
Poids net du produit (barre de son avec caisson de basses)	4.18 Kg (poids de la barre de son : 0.99 kg, poids du caisson de basses : 3.19 kg)

Garantie

Tous les produits sont couverts par une garantie standard de 12 mois. Tous les articles doivent être enregistrés dans les 30 jours suivant l'achat sur le site www.majority.co.uk pour que la garantie soit valide. Une fois sur la page web, utilisez le menu pour trouver « Enregistrez votre produit ». Vous aurez également la possibilité de prolonger votre garantie de 24 mois supplémentaires, gratuitement.

NAGA 40 Plus

**Soundbar con subwoofer
wireless**

Manuale utente

MAJORITY

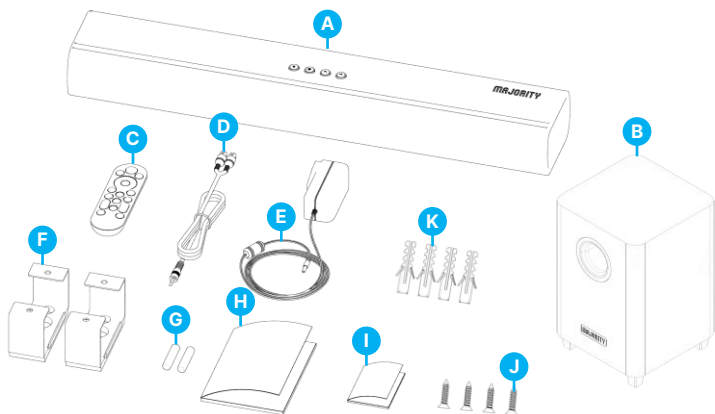
Cosa c'è nella confezione?.....	3
Comandi e funzioni.....	4
Montaggio della soundbar alla parete.....	7
Collegamento alla presa di corrente.....	8
Modifica delle modalità della soundbar.....	9
Impostazioni audio.....	10
Guida alle istruzioni.....	11
Ingresso USB - Riproduzione.....	11
Ingresso ARC.....	12
Ingresso ottico.....	13
Ingresso AUX.....	14
Funzionamento Bluetooth.....	15
Risoluzione dei problemi.....	16
Assistenza.....	17
Specifiche del prodotto.....	18
Garanzia.....	18
Avvertenze e informazioni sulla sicurezza.....	19
Dichiarazione di conformità UE.....	23

3 Anni
Di Garanzia

Registra il tuo prodotto online e ricevi un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su:
www.majority.co.uk

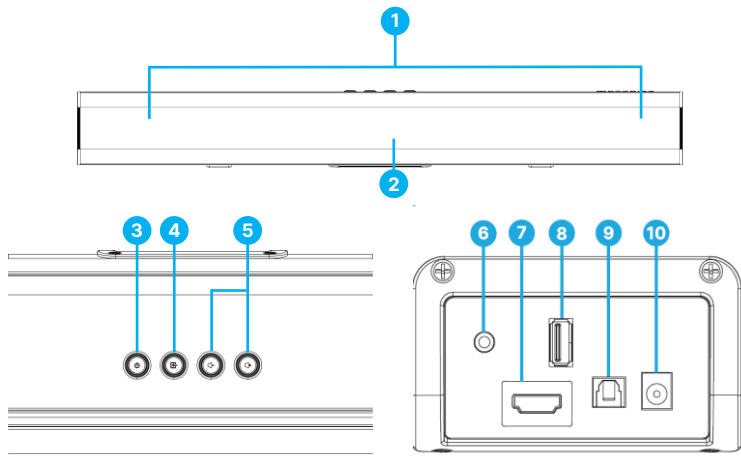
Cosa c'è nella confezione?

- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|--------------------|
| A. | Soundbar Majority NAGA 40 Plus | G. | 2 batterie AAA |
| B. | Subwoofer wireless | H. | Guida di benvenuto |
| C. | Telecomando | I. | Manuale utente |
| D. | Cavo audio stereo da 3.5 mm a RCA | J. | 4 viti |
| E. | Adattatore di alimentazione | K. | 4 tasselli |
| F. | Staffa per montaggio a parete x 2 | | |



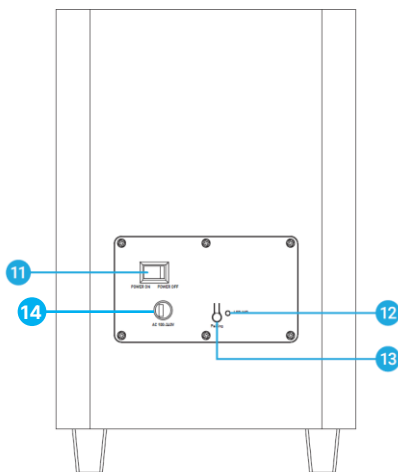
NOTA BENE: Il telecomando (B) richiede 2 batterie AAA (incluse). Si consiglia di utilizzare batterie alcaline o ad alta potenza per garantire una maggiore durata.

Vista frontale, superiore e posteriore



- | | | | |
|----|---|-----|---|
| 1. | Driver altoparlanti sinistro e destro | 5. | Regolazione del volume su o giù |
| 2. | Indicatore LED modalità | 6. | Porta di ingresso AUX da 3.5 mm |
| 3. | Accensione/spegnimento | 7. | Porta di ingresso HDMI ARC |
| 4. | Premere il pulsante INPUT per cambiare modalità tra BT, OPTICAL, AUX, USB o ARC. Tenere premuto per 2 secondi per disconnettere il dispositivo Bluetooth esistente e cercare altri dispositivi Bluetooth. | 8. | Porta di riproduzione USB |
| | | 9. | Porta di ingresso OPTICAL |
| | | 10. | Pres a DC 18 V IN (porta cavo di alimentazione) |

Vista posteriore del subwoofer



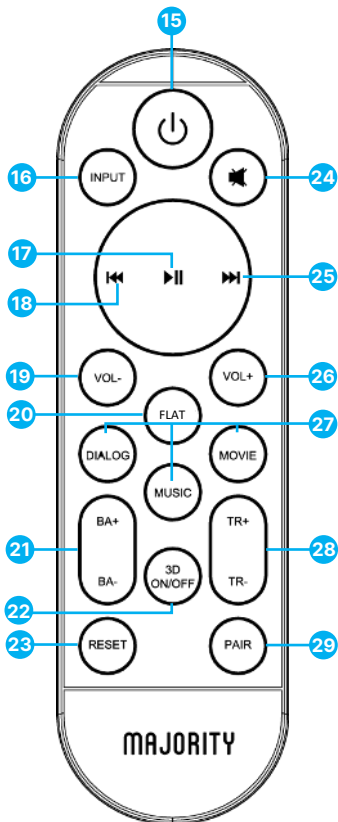
- 11. Interruttore di accensione ON/OFF
- 12. Indicatore LED di accoppiamento
- 13. Pulsante di accoppiamento
- 14. Cavo di alimentazione CA del subwoofer

Importante: la soundbar si accoppierà automaticamente con il subwoofer. Mentre il subwoofer cerca la soundbar, l'indicatore LED (**Ref.12**) lampeggerà. Una volta stabilita la connessione, il LED rimarrà acceso fisso.

Non premere il pulsante Pair per effettuare la connessione.

Premere e tenere premuto il pulsante Pair solo se si desidera disaccoppiare il subwoofer dalla soundbar corrente per collegarlo a un'altra. In caso contrario, non utilizzare il pulsante di accoppiamento.

Pulsante del telecomando

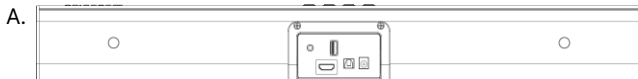


15. Accensione/Spegnimento.
16. INPUT: Premere per passare da una modalità all'altra.
17. Riproduci/Pausa: In modalità Bluetooth/USB, premere per mettere in pausa/riprodurre i file multimediali.
18. Indietro: Utilizzare nelle modalità Bluetooth e USB per tornare indietro di una traccia.
19. Volume - Regolare il volume.
20. Flat: per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
21. Bassi +/-: per regolare durante la modalità MUSICA, FILM o DIALOGO. Non è valido durante la modalità PREDEFINITA.
22. 3D on/off: preimpostazione audio surround.
23. RESET: tenere premuto per tre secondi per ripristinare il volume e la modalità EQ al valore predefinito.
24. MUTE: premere il pulsante per disattivare l'audio. Premere nuovamente per riattivare l'audio.
25. Pulsante Avanti: utilizzare in modalità Bluetooth/USB per passare alla traccia successiva.
26. Volume +
27. Modalità multimediali: selezionare la modalità EQ Musica, Dialogo o Film.
28. Alti +/-: per regolare durante la modalità MUSICA, FILM o DIALOGO. Non è valido durante la modalità PREDEFINITA.
29. ACCOPPIAMENTO: per connettersi o disconnettersi da un dispositivo Bluetooth.

La soundbar Majority NAGA 40 Plus può essere posizionata su una superficie piana o, in alternativa, montata a parete utilizzando le staffe e le viti fornite nella confezione.

Questa sezione fornisce istruzioni dettagliate per preparare la soundbar all'installazione a parete.

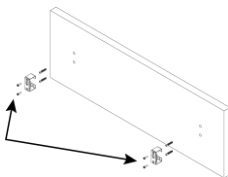
Distanza tra i 2 montanti di fissaggio a parete sul pannello posteriore della soundbar.



230mm

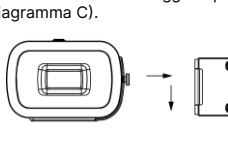
Segnare e praticare quattro fori, distanziati di 230 mm l'uno dall'altro, assicurandosi che siano livellati e allineati orizzontalmente (Schema A).

- B.
- Staffe per montaggio
a parete



Inserire quattro viti attraverso le due staffe di montaggio a parete e fissarle alla parete con i tasselli inclusi (Diagramma B).

- C. Posizionare la soundbar sulle staffe di montaggio a parete come mostrato nel diagramma sottostante (Diagramma C).



NOTA: le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso fanno riferimento al numero dei pulsanti sulla soundbar (Ref. 'numero') o ai pulsanti sul telecomando (ad es. 'numero del telecomando'), in conformità con gli schemi riportati alle pagine 4-7.

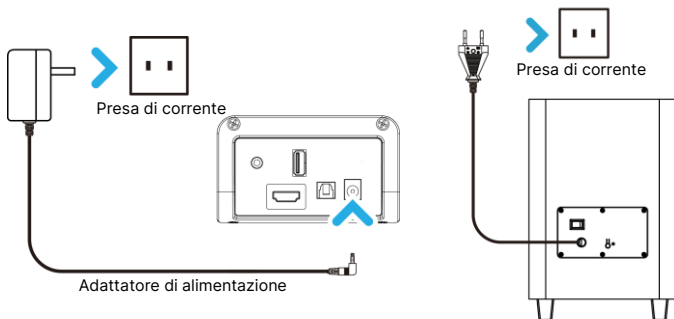
Collegamento alla presa di corrente

Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia compresa tra 100 V e 240 V. Qualsiasi altra tensione potrebbe danneggiare l'unità.

Srotolare completamente il cavo di alimentazione sia della soundbar che del subwoofer.

Quindi, collegare il cavo di alimentazione del subwoofer direttamente a una presa di corrente.

Assicurarsi che entrambe le spine della soundbar e del subwoofer siano inserite completamente e saldamente nelle prese a muro prima di accendere l'apparecchio.



Importante!

Assicurarsi che tutti i cavi audio delle unità siano inseriti correttamente prima di collegare la soundbar e il subwoofer alla presa di corrente. Scollegare i cavi di alimentazione dalla presa quando l'unità non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato.

Colore/modalità dell'indicatore luminoso a LED

Ingresso	Utilizzo	Pulsante del telecomando	Colore
OTTICO	Collegare la soundbar con un cavo ottico (non incluso) alla porta ottica di un televisore, PC, lettore DVD o qualsiasi altro dispositivo simile dotato di porta di uscita ottica.	INGRESSO	Giallo
ARC	Collegare la soundbar con un cavo HDMI (ARC) alla porta HDMI (ARC) del televisore.	INGRESSO	Bianco
Bluetooth	Accoppiare la soundbar tramite Bluetooth con un televisore, un telefono o un altro dispositivo simile per riprodurre l'audio tramite NAGA 40 Plus.	'INGRESSO' or 'ABBINA'	Blu
USB	Porta di riproduzione USB: da utilizzare per riprodurre l'audio da una chiavetta USB (non inclusa).	INGRESSO	Viola
INGRESSO AUX	Collegare la soundbar con un cavo stereo da 3.5 mm a un televisore, un PC o altri dispositivi simili.	INGRESSO	Verde

NOTA: quando l'indicatore LED della soundbar è rosso, significa che la soundbar è spenta. Premere il pulsante di accensione/spengimento (**Rem.15**) per accendere la soundbar.

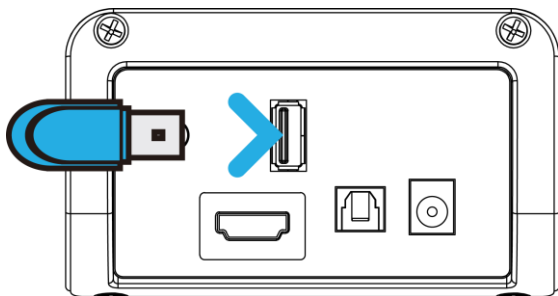
Impostazioni audio

Equalizzatore	Opzioni bassi/acuti dB (decibel) si riferisce al livello sonoro.
MUSICA	Modifica manualmente le impostazioni dei BASS e dei TREBLE (tra 0 dB e -4 dB fino a ~ 4 dB).
DIALOGHI	Modificare manualmente le impostazioni dei bassi e degli acuti (tra 0 dB e -4 dB e ~ 4 dB).
FILM	Modificare manualmente le impostazioni dei bassi e degli acuti (tra 0 dB e -4 dB e ~ 4 dB).
FLAT	FLAT è l'equalizzazione predefinita. Le funzioni BASS+ BASS-TRE+ TRE- sono disattivate.

Nota bene: il pulsante dell'effetto audio surround 3D (**Rem.22**) è un'impostazione predefinita che non può essere utilizzata con altri equalizzatori. I bassi e gli alti non possono essere modificati manualmente durante l'utilizzo del 3D.

Utilizzo della porta di riproduzione USB

- Collegare una chiavetta USB alla porta USB (**Ref.8**) sulla soundbar.
- Premere il pulsante 'INPUT' (**Ref.16**) sul telecomando per passare alla modalità USB. L'indicatore LED diventerà VIOLA.
- Una volta in modalità USB, la soundbar inizierà automaticamente a riprodurre l'audio dalla chiavetta USB.



Dispositivo USB

NOTA:

- La capacità massima di memoria di una chiavetta USB è di 64 GB.
- La chiavetta USB deve essere formattata in FAT32 prima dell'uso.
- I formati audio supportati sono MP3

La porta USB non può essere utilizzata come porta di connessione con altri dispositivi, poiché è destinata esclusivamente alla riproduzione.

Utilizzo dell'ingresso ARC

Prima di effettuare il collegamento, spegnere sia la soundbar che il televisore.

Collegare la soundbar al televisore:

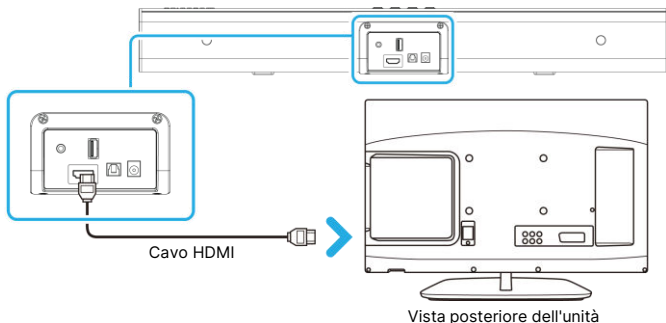
- Collegare il cavo ARC (non incluso) alla porta ARC sul pannello posteriore della soundbar (**Ref.7**).
- Collegare l'altra estremità del cavo alla porta di uscita HDMI ARC del televisore. Assicurarsi che la porta del televisore utilizzata sia contrassegnata come ARC. Accendere il televisore.

Impostare la soundbar in modalità ARC:

- Premere il pulsante 'POWER' sul pannello superiore (**Ref.3**) della soundbar o sul telecomando (**Rem.1**) per accendere la soundbar.
- Premere ripetutamente il pulsante 'INPUT' sulla soundbar (**Ref.4**) o sul telecomando (**Rem.16**) fino a selezionare la modalità ARC. L'indicatore LED diventerà bianco.

Regola le impostazioni audio del televisore:

- Assicurati che le impostazioni audio del televisore siano impostate su uscita audio HDMI ARC e che il formato audio sia impostato su PCM. Abilita HDMI-CEC nelle impostazioni del televisore.



Nota: si consiglia di utilizzare un cavo HDMI ARC (non incluso) per questo tipo di connessione. Se non si sente alcun suono dalla soundbar, controllare le impostazioni audio/sonoro del televisore e impostarle su PCM. In alternativa, provare un diverso tipo di connessione via cavo, ad esempio un cavo ottico, un cavo da 3.5 mm a RCA o un collegamento tramite Bluetooth.

Utilizzo dell'ingresso ottico

Prima di effettuare il collegamento, spegnere sia la soundbar che il televisore.

Collegare Majority NAGA 40 Plus a una sorgente audio come un televisore, un PC o simili dotati di uscita audio ottica utilizzando un cavo audio ottico digitale (non incluso).

Collegare la soundbar al televisore, al PC o alla sorgente audio:

- Inserire un'estremità del cavo audio ottico digitale nell'uscita ottica della sorgente audio e l'altra estremità nell'ingresso ottico della soundbar (**Ref.9**).
- Premere il pulsante 'POWER' sulla soundbar (**Ref.3**) o sul telecomando (**Rem.15**) per accendere la soundbar.

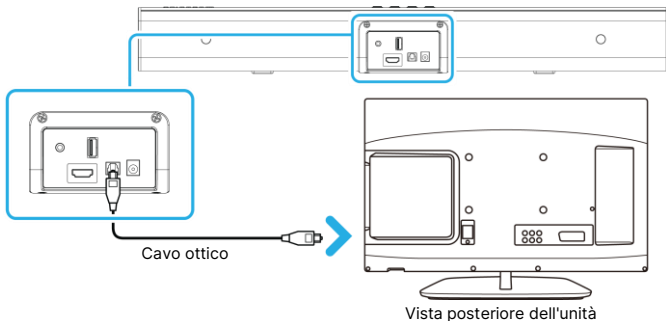
Modificare la modalità della soundbar in ottica:

- Premere ripetutamente il pulsante 'INPUT' sulla soundbar (**Ref.4**) o il pulsante INPUT sul telecomando (**Rem.16**) fino a selezionare la modalità ottica. L'indicatore LED diventerà GIALLO.

Regolare le impostazioni audio sul televisore, sul PC o sulla sorgente audio:

- Utilizzando i comandi nativi del dispositivo collegato, assicurarsi che le impostazioni audio siano impostate su Audio ottico digitale e che il formato audio digitale sia impostato su PCM.

L'audio proveniente dalla sorgente audio collegata sarà ora udibile attraverso NAGA 40 Plus.



Utilizzo dell'ingresso AUX

Prima di effettuare il collegamento, spegnere sia la soundbar che il dispositivo che si intende collegare.

Collegamento a dispositivi esterni tramite cavo audio da 3.5 mm a 3.5 mm (non incluso)

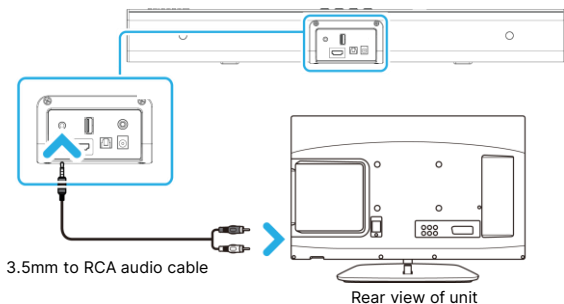
- Inserire un'estremità del cavo audio da 3.5 mm nella presa di ingresso AUX sul pannello posteriore della soundbar (**Ref.6**).
- Inserire l'altra estremità nell'uscita audio/uscita cuffie di un dispositivo esterno, come un PC, un lettore MP3, un telefono, un tablet, un televisore o un'altra sorgente audio.

Collegamento al televisore utilizzando il cavo da 3.5 mm a RCA (incluso)

- Inserire l'estremità del cavo da 3.5 mm nella porta di ingresso AUX sul pannello posteriore della soundbar (**Ref.6**).
- Inserire le due estremità colorate RCA nelle porte di uscita audio RCA della TV.

Modificare la modalità della soundbar in AUX:

- Premere il pulsante 'POWER' sul pannello della soundbar (**Ref.4**) o sul telecomando (**Rem.15**) per accendere la soundbar.
- Premere ripetutamente il pulsante 'INPUT' sulla soundbar (**Ref.4**) o il pulsante 'INPUT' sul telecomando (**Rem.16**) fino a selezionare la modalità AUX. La spia LED diventerà VERDE.



Nota: se si utilizza uno di questi cavi per collegare il dispositivo a un televisore e non si sente alcun suono dalla soundbar, controllare le impostazioni audio/sonoro del televisore e impostarle su PCM, verificare che la porta RCA del televisore sia una porta 'uscita RCA'; se è una porta 'ingresso RCA', non si sentirà alcun suono. In alternativa, provare un altro tipo di cavo, ad esempio un cavo ottico, un cavo ARC o un collegamento tramite Bluetooth.

Funzionamento Bluetooth

Il Majority NAGA 40 Plus può essere accoppiato tramite Bluetooth con qualsiasi dispositivo abilitato Bluetooth, come una smart TV, un PC, un telefono, un tablet o un dispositivo simile, per riprodurre l'audio attraverso la soundbar.

Premere il pulsante 'POWER' sulla soundbar **(Ref.3)** o sul telecomando **(Rem.15)** per accendere l'unità.

Attivazione della modalità Bluetooth

- Premere ripetutamente il pulsante 'INPUT' sulla soundbar **(Ref.4)** o premere il pulsante 'BT/PAIR' sul telecomando **(Rem.29)**.
- La spia LED diventerà BLU. Mentre la soundbar cerca un dispositivo da accoppiare, la spia LED blu lampeggerà.

Accoppiamento con un dispositivo Bluetooth

- Abilita la connettività Bluetooth sul tuo dispositivo e avvia la ricerca della soundbar.
- Seleziona 'NAGA 40 Plus' dall'elenco Bluetooth del tuo dispositivo quando richiesto.
- Se è richiesta una password, inserisci '0000'.
- Se riscontri problemi in questa fase, consulta il manuale utente del tuo dispositivo per istruzioni sull'accoppiamento con dispositivi Bluetooth.

Connessione riuscita

- Una volta completato l'accoppiamento, la soundbar emetterà un segnale acustico e l'indicatore LED smetterà di lampeggiare in blu.
- Una volta accoppiata, la soundbar rimarrà connessa a meno che non venga disaccoppiata manualmente dall'utente o fino al ripristino del dispositivo.

Riconnessione o disaccoppiamento di un dispositivo

- Se il dispositivo viene disaccoppiato o non riesce a connettersi, ripetere i passaggi precedenti.
- Per disaccoppiare la soundbar da un dispositivo collegato, tenere premuto il pulsante 'BT/PAIR' sul telecomando **(Rem.29)** per 3 secondi. La spia LED blu inizierà a lampeggiare, indicando che la soundbar sta cercando un nuovo dispositivo con cui accoppiarsi.

NOTA: Majority NAGA 40 Plus non è compatibile con cuffie o auricolari Bluetooth.

Osservazione	Potenziali cause/soluzioni
Nessuna alimentazione/funzione	Verificare che l'alimentazione sia accesa dalla presa a muro. Verificare che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.
Nessun suono	Verificare che l'unità non sia impostata su MUTE. Verificare che i cavi siano installati correttamente. Se i cavi sono installati correttamente, provare a collegare il televisore utilizzando un cavo alternativo. Verificare le impostazioni audio del televisore e assicurarsi che siano impostate su PCM. Se collegato ad altri dispositivi, aumentare il livello del volume sulla sorgente audio. Verificare che l'unità sia accesa e impostata nella modalità corretta.
Nessun suono in modalità Bluetooth	Verificare che il dispositivo Bluetooth sia accoppiato. Verificare di aver premuto il pulsante 'BT/PAIR' prima dell'accoppiamento. Verificare se la soundbar è accoppiata con un altro dispositivo, disaccoppiare e riprovare. Aumentare il volume sulla soundbar e sul dispositivo. Verificare se il dispositivo esterno richiede la password '0000'.
Disturbo di funzionamento	Spegnere e scollegare l'unità. Attendere 2 minuti e riaccendere la soundbar. Se una modalità particolare causa problemi, provare una connessione alternativa al televisore, ad esempio ottica o Bluetooth.
Nessun suono quando collegato e commutato in modalità OPTICAL	Verificare e assicurarsi che l'impostazione audio della sorgente di ingresso (ad esempio TV, console di gioco, lettore DVD, ecc.) sia impostata su PCM durante l'utilizzo di una connessione digitale (ad esempio ottica, HDMI o RCA).

Osservazione	Potenziali cause/soluzioni
Nessun suono quando collegato e impostato in modalità ARC.	1. Controllare e assicurarsi che l'impostazione audio dell'ingresso (ad es. TV, console di gioco, ecc.) sia impostata sulla modalità ARC quando si utilizza una connessione digitale. 2. Abilitare HDMI- CEC sulla TV Controllare che il cavo HDMI ARC sia collegato correttamente alla porta ARC della TV 3. Provare un cavo HDMI diverso assicurandosi che abbia la funzione ARC. 4. Modificare il formato di uscita audio della TV su PCM. In alcuni modelli di TV questa opzione può avere un nome diverso. Consultare il manuale d'uso della TV per riferimento.
Problemi con il telecomando	Verificare se è necessario sostituire le batterie e provarne di nuove. Verificare se ci sono ostacoli che bloccano il sensore del telecomando.

Hai ancora bisogno di aiuto con il tuo Majority Naga 40 Plus? Contatta l'assistenza tecnica

Se hai bisogno di ulteriore assistenza con il tuo prodotto Majority, contatta il nostro team sul sito web di Majority: www.majority.co.uk/support o inviaci un'e-mail all'indirizzo techsupport@majority.co.uk

Specifiche del prodotto

Alimentazione subwoofer Alimentazione soundbar	AC 100-240 V 50/60Hz DC15V 1.5A
Risposta in frequenza	30Hz-20KHz
Versione Bluetooth	5.0
Portata Bluetooth	Fino a 10 metri
Formati audio riproducibili tramite USB supportati	MP3
Dimensioni soundbar (L x A x P) Dimensioni subwoofer (L x A x P)	386 × 77.7 × 117mm 220 × 226 × 292.5mm
Peso netto del prodotto (soundbar con subwoofer)	4.18 kg (peso della soundbar 0.99 kg, peso del subwoofer 3.19 kg)

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Per rendere valida la garanzia, tutti gli articoli devono essere registrati entro 30 giorni dall'acquisto sul sito www.majority.co.uk. Una volta sulla pagina web, utilizzare il menu per trovare "Registra il tuo prodotto". Ti verrà anche data la possibilità di estendere la garanzia per ulteriori 24 mesi, gratuitamente.

NAGA 40 Plus

**Soundbar ja langaton
subwoofer**

Käyttöopas

MAJORITY

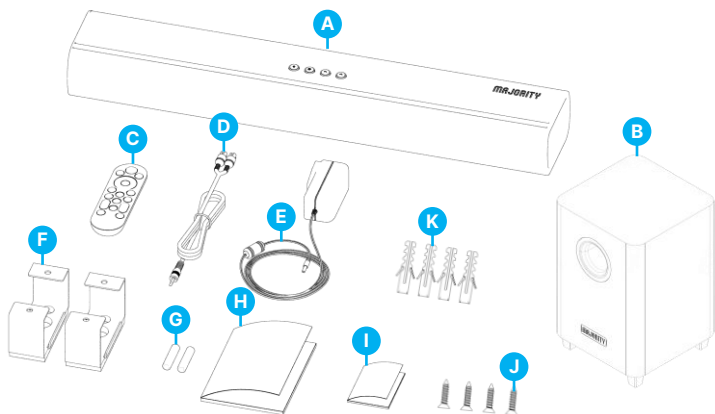
Mitä pakkauksessa on?	3
Ohjaimet ja toiminnot	4
Soundbarin kiinnittäminen seinään	7
Virtalähteeseen kytkeminen	8
Soundbar-tilojen vaihtaminen	9
Ääniasetukset	10
Käyttöohjeet	11
USB-tulo – Toisto	11
ARC-tulo	12
Optinen tulo	13
AUX-tulo	14
Bluetooth-toiminto	15
Vianmääritys	16
Tuki	17
Tuotteen tekniset tiedot	18
Takuu	18
Varoitus- ja turvallisuustiedot	19
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	23

3 vuosi
Takuu

Rekisteröi tuotteesi verkossa ILMAISEKSI 3 vuoden laajennetun takuun osoitteessa www.majority.co.uk

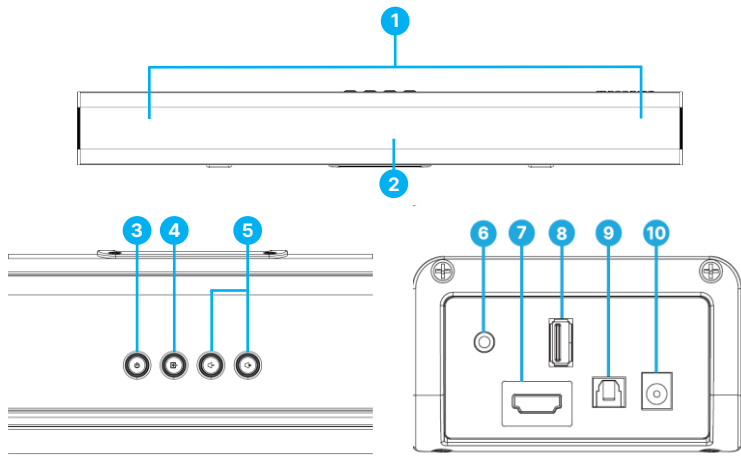
Mitä pakkauksessa on?

- | | | | |
|----|--------------------------------|----|-------------------------|
| A. | Majority NAGA 40 Plus Soundbar | G. | 2 x AAA-paristot |
| B. | Langaton subwoofer | H. | Tervetuloa-opas |
| C. | Kaukosäädin | I. | Käyttöopas |
| D. | 3.5 mm – RCA-stereoäänikaapeli | J. | 4 x Ruuvit |
| E. | Virtasovitin | K. | 4 x Tulpat (seinätapit) |
| F. | Seinäkiinnikkeet x 2 | | |



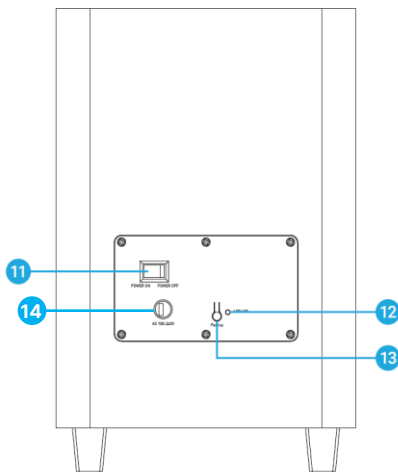
HUOMAA: Kaukosäädin (B) tarvitsee 2 x AAA-paristoa (sisältyvät pakkaukseen). Suosittelemme alkalisten tai raskaan käytön paristojen käyttöä, sillä ne takaavat pidemmän käyttöajan.

Etu-, ylä- ja takanäkymä



- | | | | |
|----|--|-----|---|
| 1. | Vasen ja oikea kaiuttimelementti | 5. | Äänenvoimakkuuden säätö ylös tai alas |
| 2. | Tilaa osoittava LED-merkkivalo | 6. | 3.5 mm AUX-tuloliitäntä |
| 3. | Virtapainike (Päälle/Pois) | 7. | HDMI ARC -tuloliitäntä |
| 4. | Paina INPUT -painiketta vaihtaaksesi tilojen välillä: BT, OPTICAL, AUX, USB tai ARC. Pidä painiketta painettuna 2 sekunnin ajan katkaistaksesi yhteyden olemassa olevaan Bluetooth-laitteeseen ja aloittaaksesi uuden laitteen haun. | 8. | USB-toistoliitäntä |
| | | 9. | OPTICAL-tuloliitäntä |
| | | 10. | DC 18 V IN -liitäntä (virtakaapelin liitäntä) |

Subwooferin takanäkymä



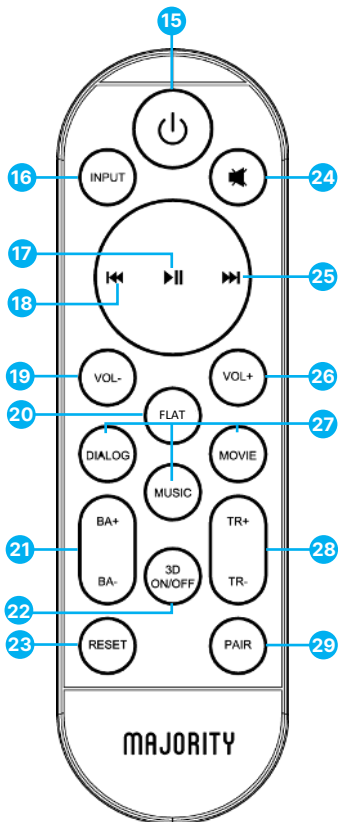
11. Virtakytkin PÄÄLLE/POIS
12. Pariliitoksen LED-merkkivalo
13. Pariliitospainike
14. Subwooferin verkkovirtajohto

Tärkeää: Soundbar muodostaa automaattisesti parin subwooferin kanssa. Kun subwoofer etsii soundbaria, LED-merkkivalo (**Rem.12**) vilkkuu. Kun yhteys on muodostettu onnistuneesti, valo palaa tasaisesti.

Älä paina Pair -painiketta yhdistääksesi laitteita.

Paina ja pidä Pair -painiketta vain silloin, jos haluat katkaista nykyisen pariliitoksen subwooferin ja soundbarin välillä yhdistääksesi sen toiseen soundbariin. Muuten älä käytä pariliitospainiketta.

Kaukosäätimen painikkeet

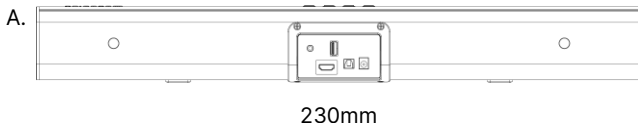


- 15. Virta Päälle/Pois
- 16. INPUT : Paina vaihtaaksesi tilojen välillä.
- 17. Toisto/Tauko : Bluetooth- tai USB-tilassa paina keskeyttääksesi tai jatkaaksesi toistoa.
- 18. Edellinen : Käytä Bluetooth- ja USB-tiloissa siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen.
- 19. Äänenvoimakkuus - : Säädä äänenvoimakkuutta.
- 20. Flat : Palauttaa tehdasasetukset.
- 21. Basso +/- : Säädä basso MUSIIKKI-, ELOKUVA- tai PUHE-tilassa. Ei toimi OLETUS-tilassa.
- 22. 3D päälle/pois : Surround-äänen esiasetus.
- 23. RESET : Paina ja pidä painettuna kolmen sekunnin ajan palauttaaksesi äänenvoimakkuuden ja EQ-tilan oletusarvoihin.
- 24. MYKISTYS : Paina mykistääksesi äänen. Paina uudelleen poistaaksesi mykistyksen.
- 25. Seuraava : Käytä Bluetooth- tai USB-tilassa siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen.
- 26. Äänenvoimakkuus +
- 27. Mediatilat : Valitse MUSIIKKI-, PUHE- tai ELOKUVA-EQ-tila.
- 28. Diskantti +/- : Säädä diskanttia MUSIIKKI-, ELOKUVA- tai PUHE-tilassa. Ei toimi OLETUS-tilassa.
- 29. PAIR : Yhdistää tai katkaisee yhteyden Bluetooth-laitteeseen.

Majority NAGA 40 Plus Soundbar voidaan asettaa tasaiselle pinnalle tai vaihtoehtoisesti kiinnittää seinään mukana toimitettujen kiinnikkeiden ja ruuvien avulla.

Tässä osiossa annetaan vaiheittaiset ohjeet soundbarin valmisteluun seinäkiinnitystä varten.

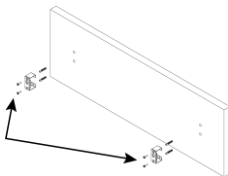
Etäisyys soundbarin takapaneelissa olevien kahden seinäkiinnityspilarin välillä.



Merkitse ja poraa neljä reikää 230 mm välein varmistaen, että ne ovat suorassa ja vaakasuorassa linjassa (Kaavio A).

B.

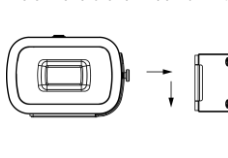
Seinäkiinnikkeet



Pujota neljä ruuvia kahden seinäkiinnikkeen läpi ja kiinnitä ne seinään mukana tulevilla seinätulpilla (Kaavio B).

C.

Aseta soundbar seinäkiinnikkeisiin alla olevan kaavion mukaisesti (Kaavio C).



HUOMIO: Tämän käyttöoppaan ohjeissa viitataan soundbarin painikkeiden numeroihin (Ref. 'numero') tai kaukosäätimen painikkeisiin, esim. (Kauk. 'numero'), kaavioiden mukaisesti sivuilla 4–7.

Kytkeminen verkkopistorasiaan

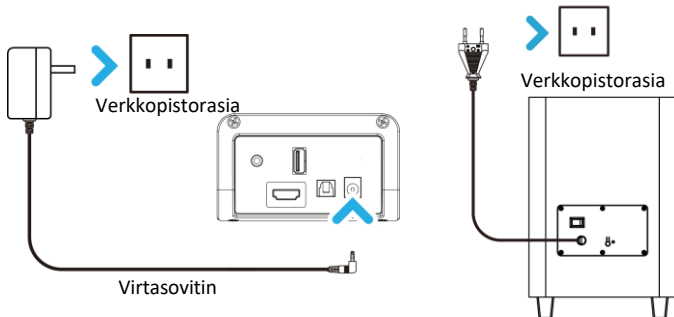
Varmista, että virtalähteen jännite on välillä 100V~240V. Muu jännite voi vahingoittaa laitetta.

Avaa täysin sekä soundbarin että subwooferin virtajohto.

Liitä soundbarin virtajohto sen liitäntään (**Ref.10**), ja kytke johto verkkopistorasiaan.

Kytke seuraavaksi subwooferin virtajohto suoraan verkkopistorasiaan.

Varmista, että sekä soundbarin että subwooferin pistokkeet on asetettu kunnolla ja tukevasti pistorasioihin ennen virran kytkemistä.



Tärkeää!

Varmista, että kaikki ääni- ja kaapeliliitännät on tehty oikein ennen kuin liität soundbarin ja subwooferin verkkovirtaan. Irrota virtajohtot pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

LED-valon merkkivalon väri / tila

Käyttö	Käyttö	Kaukosäätimen painike	Väri
Optinen	Soundbarin liittäminen optisella kaapelilla (ei sisälly pakkaukseen) TV\:\:n, tietokoneen, DVD-soittimen tai muun vastaavan laitteen optiseen lähtöporttiin.	TULO	Keltainen
ARC	Soundbarin liittäminen HDMI (ARC) -kaapelilla TV\:\:n HDMI (ARC) -porttiin.	TULO	Valkoinen
Bluetooth	Soundbarin yhdistäminen Bluetoothin kautta TV\:\:n, puhelimen tai muun vastaavan laitteen kanssa äänen toistamiseksi NAGA 40 Plusin kautta.	TULO' tai 'YHDISTÄ'	Sininen
USB	USB-toistoliitäntä – käytetään äänen toistamiseen USB-muistitikulta (ei sisälly pakkaukseen).	TULO	Violetti
AUX IN	Soundbarin liittäminen 3.5 mm stereokaapelilla TV\:\:n, tietokoneen tai muun vastaavan laitteen kanssa.	TULO	Vihreä

HUOMAA: Kun soundbarin LED-merkkivalo palaa punaisena, se tarkoittaa, että soundbar on sammutettu. Paina virtapainiketta **(Rem.15)** käynnistääksesi soundbarin.

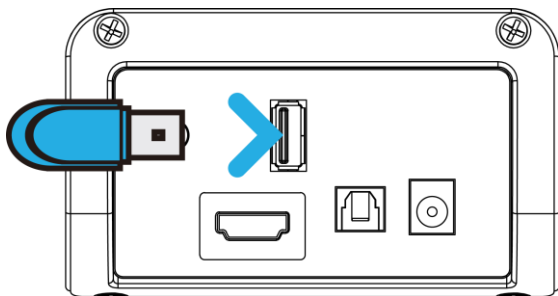
Ääniasetukset

Taajuuskorjain	Bass/Treble -asetukset dB (desibeli) viittaa äänenvoimakkuuden tasoon.
MUSIIKKI	Säädä BASSO- ja DISKANTTI-asetuksia manuaalisesti (välillä 0 dB ja -4 dB ~ 4 dB).
DIALOG	Säädä BASSO- ja DISKANTTI-asetuksia manuaalisesti (välillä 0 dB ja -4 dB ~ 4 dB).
ELOKUVA	Säädä BASSO- ja DISKANTTI-asetuksia manuaalisesti (välillä 0 dB ja -4 dB ~ 4 dB).
TASAINEN	FLAT is the default EQ. BASS+ BASS-TRE+ TRE- functions are disabled.

Huomaa: 3D surround -äänitehostepainike (**Rem.22**) on ennalta määritetty esiasetus, jota ei voi käyttää muiden taajuuskorjainten (EQ) kanssa. Bassoa ja diskanttia ei voi säätää manuaalisesti, kun 3D-tila on käytössä.

USB-toiston käyttäminen

- Liitä USB-muistitikku soundbarin USB-porttiin (**Ref.8**).
- Paina kaukosäätimen 'INPUT'-painiketta (**Rem.16**) vaihtaaksesi tilan USB-tilaan. LED-merkkivalo muuttuu VIOLETIKSI.
- USB-tilassa soundbar alkaa automaattisesti toistaa ääntä USB-tikulta.



USB Device

HUOMAA:

- USB-muistitikun enimmäiskoko on 64 Gt.
- USB-tikku on alustettava FAT32-muotoon ennen käyttöä.
- Tuetut äänitiedostomuodot ovat MP3.

USB-porttia ei voi käyttää yhteyden muodostamiseen muihin laitteisiin, se on tarkoitettu vain toistoon.

UARC-tulon käyttäminen

Ennen yhdistämistä, sammuta sekä soundbar että televisio.

Yhdistä soundbar televisioon:

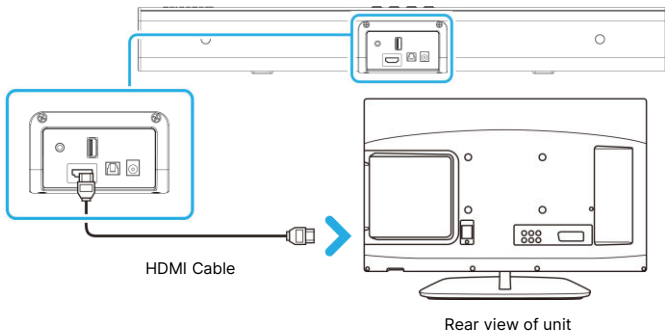
- Liitä ARC-kaapeli (ei sisälly pakkaukseen) soundbarin takapaneelin ARC-porttiin (**Ref.7**).
- Liitä kaapelin toinen pää television HDMI ARC -lähtöporttiin. Varmista, että käyttämäsi TV-portti on merkitty ARC\:ksi. Käynnistä televisio.

Vaihda soundbarin tila ARC\:ksi:

- Paina soundbarin yläpaneelin (**Ref.3**) tai kaukosäätimen (**Rem.1**) 'POWER'-painiketta käynnistääksesi soundbarin.
- Paina toistuvasti 'INPUT'-painiketta soundbarissa (**Ref.4**) tai kaukosäätimessä (**Rem.16**), kunnes ARC-tila on valittuna. LED-merkkivalo muuttuu VALKOISEKSI.

Säädä television ääniasetuksia:

Varmista, että television ääniasetukset on asetettu HDMI ARC -lähtöön ja äänen muoto on asetettu PCM\:ksi. Ota HDMI-CEC käyttöön television asetuksista.



Huomaa: Suositellaan käyttämään HDMI ARC -kaapelia (ei sisälly pakkaukseen) tätä yhteystapaa varten. Jos et kuule ääntä soundbarista, tarkista television ääni-/äänilähdeasetukset ja aseta äänimuodoksi PCM. Vaihtoehtoisesti kokeile toista kaapelityyppiä, kuten optista kaapelia, 3.5 mm – RCA-kaapelia tai yhdistä Bluetoothin kautta.

Optisen tulon käyttäminen

Ennen yhdistämistä, sammuta sekä soundbar että televisio.

Yhdistä Majority NAGA 40 Plus äänilähteeseen, kuten televisioon, tietokoneeseen tai muuhun vastaavaan laitteeseen, jossa on optinen äänilähtö, käyttämällä digitaalista optista äänikaapelia (ei sisälly pakkaukseen).

Yhdistä soundbar televisioon, tietokoneeseen tai muuhun äänilähteeseen:

- Aseta digitaalisen optisen äänikaapelin toinen pää äänilähteen optiseen lähtöön ja toinen pää soundbarin Optical Input -liitäntään (**Ref.9**).
- Paina 'POWER'-painiketta soundbarissa (**Ref.3**) tai kaukosäätimessä (**Rem.15**) käynnistääksesi soundbarin.

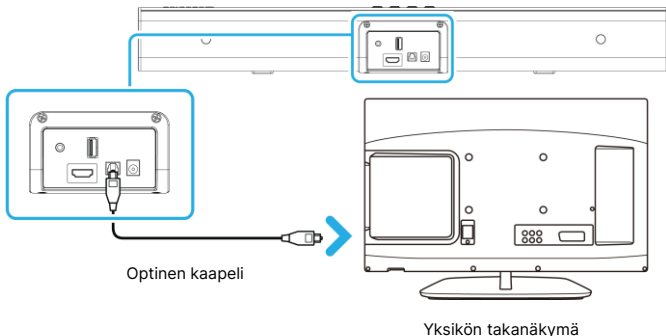
Vaihda soundbarin tila optiseen tilaan:

- Paina toistuvasti 'INPUT'-painiketta soundbarissa (**Ref.4**) tai kaukosäätimen 'INPUT'-painiketta (**Rem.16**), kunnes optinen tila on valittuna. LED-merkkivalo muuttuu Keltaiseksi.

Säädä ääniasetukset televisiossa, tietokoneessa tai muussa äänilähteessä:

- Käytä liitetyn laitteen omia säätimiä ja varmista, että ääniasetukset on asetettu digitaaliseen optiseen ääneen ja digitaalisen äänen muodoksi on valittu PCM.

Nyt ääni liitetystä äänilähteestä kuuluu NAGA 40 Plus -kaiuttimen kautta.



AUX-tulon käyttäminen

Ennen yhdistämistä, sammuta sekä soundbar että laite, jonka aiot yhdistää.

Yhdistäminen ulkoiisiin laitteisiin 3.5 mm – 3.5 mm äänikaapelilla (ei sisälly pakkaukseen):

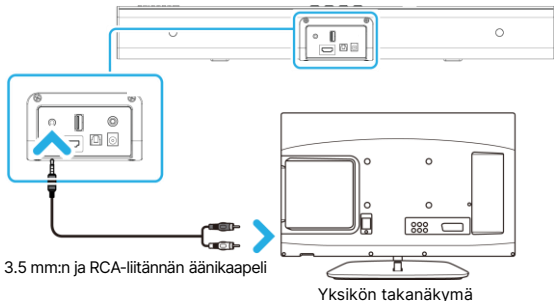
- Aseta 3.5 mm:n äänikaapelin toinen pää soundbarin takapaneelin AUX-tuloliitäntään (Ref.6).
- Aseta kaapelin toinen pää ulkoisen laitteen, kuten tietokoneen, MP3-soittimen, puhelimen, tabletin, television tai muun äänilähteen, äänilähtöön tai kuulokelähtöön.

Yhdistäminen televisioon 3.5 mm – RCA-kaapelilla (sisältyy pakkaukseen):

- Aseta 3.5 mm:n kaapelin pää soundbarin takapaneelin AUX-tuloliitäntään (Ref.6).
- Aseta kaksi RCA-värikoodattua päätä television RCA-äänilähtöihin.

Vaihda soundbarin tila AUX:ksi:

- Paina 'POWER'-painiketta soundbarin paneelista (Ref.4) tai kaukosäätimestä (Rem.15) käynnistääksesi soundbarin.
- Paina toistuvasti 'INPUT'-painiketta soundbarissa (Ref.4) tai kaukosäätimen 'INPUT'-painiketta (Rem.16), kunnes AUX-tila on valittuna. LED-merkkivalo muuttuu VIHREÄKSI.



Huomaa: Jos yhdistät television johonkin näistä kaapeleista eikä soundbarista kuulu ääntä, tarkista television ääniasetukset ja aseta äänimuodoksi PCM. Tarkista myös, onko television RCA-portti "RCA-lähtö". Jos portti on "RCA-tulo", ääntä ei kuulu. Vaihtoehtoisesti kokeile toista kaapelityyppiä, kuten optista kaapelia, ARC-kaapelia tai yhdistä laitteet Bluetoothin kautta.

Bluetooth-toiminto

Majority NAGA 40 Plus voidaan yhdistää Bluetoothin kautta mihin tahansa Bluetooth-yhteensopivaan laitteeseen, kuten älytelevisioon, tietokoneeseen, puhelimeen, tablettiin tai vastaavaan laitteeseen, jolloin ääni toistetaan soundbarin kautta.

Laitteen käynnistäminen

Paina 'POWER'-painiketta soundbarissa **(Ref.3)** tai kaukosäätimessä **(Rem.15)** käynnistääksesi laitteen.

Bluetooth-tilan aktivointi

- Paina 'INPUT'-painiketta toistuvasti soundbarissa **(Ref.4)** tai paina kaukosäätimen 'BT/PAIR'-painiketta **(Rem.29)**.
- LED-merkkivalo muuttuu SINISEKSI. Kun soundbar etsii laitetta paritettavaksi, sininen merkkivalo vilkkuu.

Parittaminen Bluetooth-laitteen kanssa

- Ota Bluetooth-yhteys käyttöön omassa laitteessasi ja aloita soundbarin etsiminen.
- Valitse 'NAGA 40 Plus' laitteesi Bluetooth-luettelosta, kun sitä kysytään.
- Jos salasanaa pyydetään, syötä '0000'.
- Jos kohtaat ongelmia tässä vaiheessa, tarkista laitteen käyttöohjeet ohjeita varten Bluetooth-laitteiden yhdistämisestä.

Onnistunut yhteys

- Kun yhteys on muodostettu onnistuneesti, soundbarista kuuluu merkkiäni ja sininen LED-merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
- Kun laitteet on yhdistetty, yhteys säilyy, ellei sitä katkaista manuaalisesti tai laitetta nollata.

Laitteen uudelleenyhdistäminen tai parituksen purkaminen

- Jos laite ei yhdisty tai yhteys katkeaa, toista edellä mainitut vaiheet.
- Parituksen purkamiseksi paina ja pidä painettuna kaukosäätimen 'BT/PAIR'-painiketta **(Rem.29)** kolmen sekunnin ajan. Sininen LED-valo alkaa vilkkua, mikä tarkoittaa, että soundbar etsii uutta laitetta yhdistettäväksi.

HUOMAA: Majority NAGA 40 Plus ei ole yhteensopiva Bluetooth-kuulokkeiden tai nappikuulokkeiden kanssa.

Havainto	Mahdollinen syy/ratkaisu
Ei virtaa/toimintoa	Tarkista, että pistorasia on päällä. Tarkista, että virtalähde on kytketty oikein pistorasiaan.
Ei ääntä	Tarkista, onko laite MYKISTETTY-tilassa. Tarkista, että kaapelit on asennettu oikein. Jos kaapelit on asennettu oikein, yritä liittää laite televisioon toisella kaapelilla. Tarkista television ääniasetukset ja varmista, että ne on asetettu PCM-tilaan. Jos laite on yhdistetty toiseen laitteeseen, lisää äänenvoimakkuutta äänilähteestäsi. Tarkista, onko laite päällä ja asetettu oikeaan tilaan.
Ei ääntä Bluetooth-tilassa	Tarkista, että Bluetooth-laitteesi on paritettu. Tarkista, että olet painanut 'BT/PAIR'-painiketta ennen pariliitoksen muodostamista. Tarkista, onko soundbar paritettu toisen laitteen kanssa, poista pariliitos ja yritä uudelleen. Lisää äänenvoimakkuutta soundbarissa ja omassa laitteessasi. Tarkista, vaatiiko ulkoinen laite salasanan '0000'.
Toimintahäiriö	Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Anna vaikuttaa 2 minuuttia ja kytke soundbar uudelleen päälle. Jos jokin tietty tila aiheuttaa ongelmia, kokeile toista televisioliitainta, kuten optista tai Bluetooth-yhteyttä.
Ei ääntä, kun laite on yhdistetty ja kytketty OPTISEEN tilaan	Tarkista ja varmista, että tulolähteen (esim. TV, pelikonsoli, DVD-soitin jne.) ääniasetus on PCM, kun käytät digitaalista liitainta (kuten optinen, HDMI tai RCA).

Havainto	Mahdollinen syy/ratkaisu
Ei ääntä, kun yhteys on muodostettu ja ARC-tilaan on kytketty.	1. Tarkista ja varmista, että tulosignaalin (esim. TV, pelikonsoli jne.) ääniasetus on ARC-tilassa digitaalista liitäntää käytettäessä. Ota HDMI-CEC käyttöön televisiossa 2. Tarkista, onko HDMI ARC -kaapeli kytketty oikein television ARC-porttiin 3. Kokeile toista HDMI-kaapelia ja varmista, että siinä on ARC-toiminto. 4. Vaihda television äänilähtömuoto PCM:ksi. Tämä voi olla nimetty eri tavalla joissakin televisiomalleissa. Katso lisätietoja televisiosi käyttöoppaasta
Kaukosäätimen toiminto-ongelmia	Tarkista, onko paristot vaihdettava, kokeile uusia. Tarkista, onko kaukosäätimen anturin tiellä esteitä.

Tarvitsetko vielä apua Majority Naga 40 Plus -puhelimesi kanssa? Ota yhteyttä tekniseen tukeen

Jos tarvitset lisäapua Majority-tuotteesi kanssa, ota yhteyttä tiimiimme Majorityn verkkosivustolla: www.majority.co.uk/support tai lähetä meille sähköpostia osoitteeseen techsupport@majority.co.uk

Tuotetiedot

Subwooferin virtalähde Soundbarin virtalähde	AC 100-240 V 50/60Hz DC15V 1.5A
Taajuusvaste	30Hz-20KHz
Bluetooth-versio	5.0
Bluetooth-kantama	Jopa 10 metriä
Tuetut USB-toistoäänimuodot	MP3
Soundbarin mitat (P x K x L) Subwooferin mitat (P x K x L)	386 × 77.7 × 117mm 220 × 226 × 292.5mm
Nettopaino (soundbar subwooferilla)	4.18 kg (soundbarin paino 0,99 kg, subwooferin paino 3.19 kg)

Takuu

Kaikilla tuotteilla on 12 kuukauden vakiotakuu. Kaikki tuotteet on rekisteröitävä 30 päivän kuluessa ostosta osoitteessa www.majority.co.uk, jotta takuu on voimassa. Kun olet verkkosivulla, etsi valikosta kohta 'Rekisteröi tuotteesi'. Sinulla on myös mahdollisuus pidentää takuutasi 24 kuukaudella maksutta.

NAGA 40 Plus

**Barra de sonido con
subwoofer inalámbrico**

Manual del usuario

MAJORITY

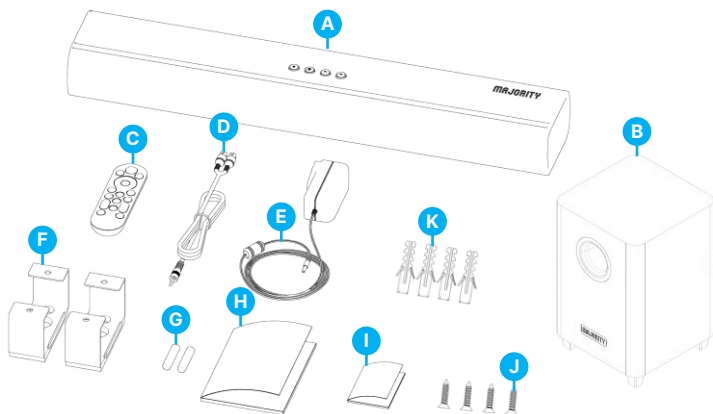
¿Qué hay en la caja?.....	3
Controles y funciones.....	4
Montaje de la barra de sonido en la pared.....	7
Conexión a la toma de corriente.....	8
Cambio de modos de la barra de sonido.....	9
Configuración de audio.....	10
Guía de instrucciones.....	11
Entrada USB-Reproducción.....	11
Entrada ARC.....	12
Entrada óptica.....	13
Entrada AUX.....	14
Funcionamiento Bluetooth.....	15
Solución de problemas.....	16
Asistencia técnica.....	17
Especificaciones del producto.....	18
Garantía.....	18
Advertencias e información de seguridad.....	19
Declaración de conformidad de la UE.....	23

**3 Años de
Garantía**

Registra tu producto en línea para obtener de forma
GRATUITA una ampliación de la garantía de 3 años en:
www.majority.co.uk

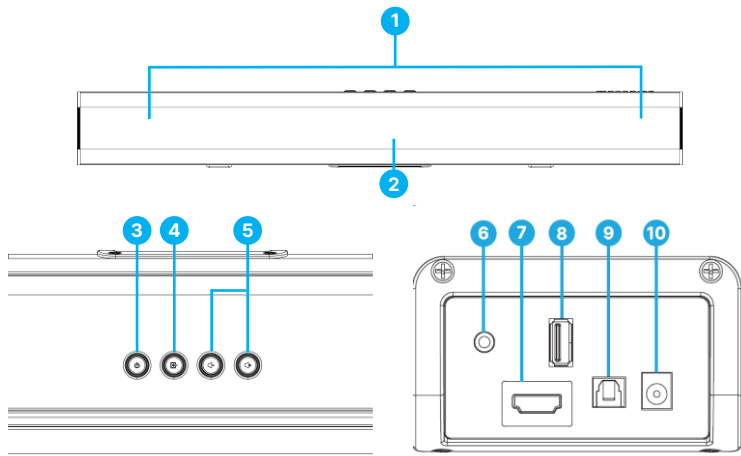
¿Qué hay en la caja?

- | | | | |
|----|--|----|--------------------|
| A. | Barra de sonido Majority NAGA 40 Plus | G. | 2 pilas AAA |
| B. | Subwoofer inalámbrico | H. | Guía de bienvenida |
| C. | Mando a distancia | I. | Manual de usuario |
| D. | Cable de audio estéreo de 3.5 mm a RCA | J. | 4 tornillos |
| E. | Adaptador de corriente | K. | 4 tacos para pared |
| F. | Soporte de montaje en pared x 2 | | |



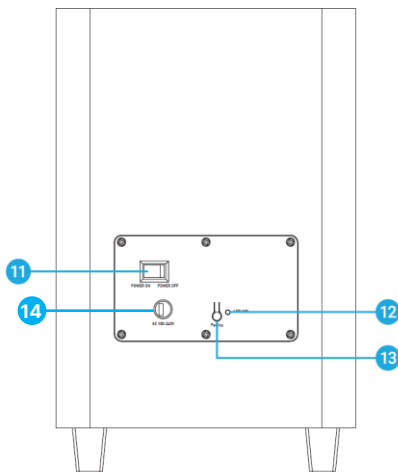
NOTA: El mando a distancia (B) requiere 2 pilas AAA (incluidas). Se recomienda utilizar pilas alcalinas o de alta potencia, ya que así se garantiza un mayor tiempo de funcionamiento.

Vista frontal, superior y trasera



- | | |
|--|--|
| 1. Controladores de altavoz izquierdo y derecho | 5. Ajustar el volumen hacia arriba o hacia abajo |
| 2. Indicador LED de modo | 6. Puerto de entrada AUX de 3.5 mm |
| 3. Encendido/apagado | 7. Puerto de entrada HDMI ARC |
| 4. Pulse el botón INPUT para cambiar entre los modos BT, OPTICAL, AUX, USB o ARC. Mantenga pulsado durante 2 segundos para desconectar el dispositivo Bluetooth existente y buscar otro dispositivo Bluetooth. | 8. Puerto de reproducción USB |
| | 9. Puerto de entrada ÓPTICO |
| | 10. Toma de entrada de CC de 18 V (puerto del cable de alimentación) |

Vista trasera del subwoofer



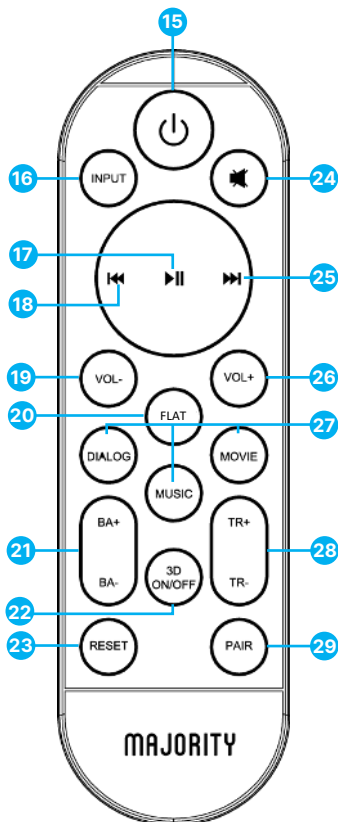
11. Interruptor de encendido/apagado
12. Indicador LED de emparejamiento
13. Botón de emparejamiento
14. Cable de alimentación de CA del subwoofer

Importante: La barra de sonido se emparejará automáticamente con su subwoofer. Mientras el subwoofer busca la barra de sonido, el indicador LED (**Ref.12**) parpadeará. Una vez que la conexión se haya establecido correctamente, el LED permanecerá fijo.

No pulse el botón de emparejamiento para conectarse.

Solo mantenga pulsado el botón de emparejamiento si desea desemparejar el subwoofer de la barra de sonido actual para conectarlo con otra diferente. De lo contrario, no utilice el botón de emparejamiento.

Botón del mando a distancia



15. Encendido/Apagado.
16. ENTRADA: Pulse para cambiar entre modos.
17. Reproducir/Pausa: En modo Bluetooth/USB, pulse para pausar/reproducir medios.
18. Atrás: Utilícelo en los modos Bluetooth y USB para retroceder una pista.
19. Volumen: Ajuste el volumen.
20. Plano: Para restablecer la configuración de fábrica.
21. Graves +/-: Para ajustar durante los modos MÚSICA, PELÍCULA o DIÁLOGO. No es válido durante el modo PREDETERMINADO.
22. 3D activado/desactivado: preajuste de sonido envolvente.
23. RESET: Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el volumen y el modo EQ a los valores predeterminados.
24. SILENCIAR: Pulse el botón para silenciar el sonido. Vuelva a pulsarlo para reactivar el sonido.
25. Botón de avance: Utilícelo en el modo Bluetooth/USB para avanzar una pista.
26. Volumen +
27. Modos multimedia: Seleccione el modo de ecualización Música, Diálogo o Película.
28. Agudos +/-: Para ajustar durante el modo MÚSICA, PELÍCULA o DIÁLOGO. No es válido durante el modo PREDETERMINADO.
29. EMPAREJAR: Para conectar o desconectar un dispositivo Bluetooth.

La barra de sonido Majority NAGA 40 Plus se puede colocar sobre una superficie plana o, opcionalmente, montar en la pared utilizando los soportes y tornillos incluidos en la caja.

Esta sección proporciona instrucciones paso a paso para preparar la barra de sonido para su instalación en la pared.

Distancia entre los dos soportes de montaje en pared en el panel trasero de la barra de sonido.

A.

Marque y taladre cuatro agujeros, separados 230 mm entre sí, asegurándose de que estén nivelados y alineados horizontalmente (diagrama A).

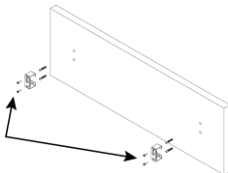


230mm

B.

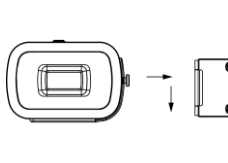
Inserte cuatro tornillos a través de los dos soportes de montaje en la pared y fíjelos a la pared con los tacos incluidos (diagrama B).

Soportes para
montaje en pared



C.

Coloque la barra de sonido en los soportes de montaje en la pared según se muestra en el siguiente diagrama (diagrama C).

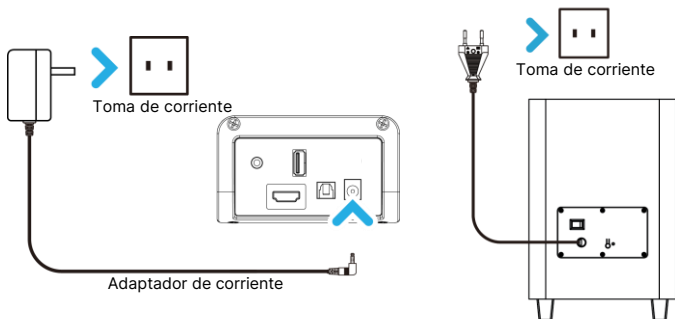


NOTA: Las instrucciones de este manual de usuario hacen referencia al número de botón de la barra de sonido (Ref. 'número') o a los botones del mando a distancia, por ejemplo, (Rem. 'número'), de acuerdo con los diagramas de las páginas 4 a 7.

Conexión a la toma de corriente

Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación esté dentro del rango de 100 V a 240 V. Cualquier otro voltaje puede dañar la unidad.

Desenrolle completamente el cable de alimentación tanto de la barra de sonido como del subwoofer. Inserte el cable de alimentación de la barra de sonido en su puerto (Ref.10) y, a continuación, enchúfelo a una toma de corriente.



Importante!

Asegúrese de que todas las conexiones de los cables de audio de las unidades estén correctamente insertadas antes de conectar la barra de sonido y su subwoofer a la toma de corriente. Desenchufe los cables de alimentación de la toma de corriente cuando la unidad no se utilice durante un periodo prolongado.

Color/modo del indicador luminoso LED

Entrada	Uso	Botón del mando a distancia	Color
ÓPTICA	Conecte la barra de sonido con un cable óptico (no incluido) al puerto óptico de un televisor, PC, reproductor de DVD o cualquier otro dispositivo similar con puerto de salida óptica.	ENTRADA	Amarillo
ARC	Conecte la barra de sonido con un cable HDMI (ARC) al puerto HDMI (ARC) del televisor.	ENTRADA	Blanco
Bluetooth	Empareje la barra de sonido a través de Bluetooth con un televisor, teléfono u otro dispositivo similar para reproducir audio a través de NAGA 40 Plus.	'ENTRADA' o 'PAR'	Azul
USB	Puerto de reproducción USB: se utiliza para reproducir audio desde una memoria USB (no incluida).	ENTRADA	Morado
INGRESSO AUX	Conecte la barra de sonido con un cable estéreo de 3.5 mm a un televisor, PC u otros dispositivos similares.	ENTRADA	Verde

NOTA: Cuando el indicador LED de la barra de sonido muestra una luz roja, significa que la barra de sonido está apagada. Pulse el botón de encendido/apagado **Rem.25** para encender la barra de sonido.

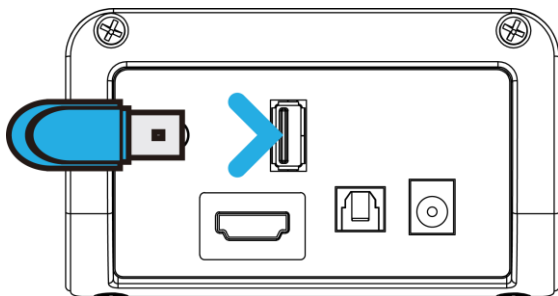
Configuración de audio

Ecualizador	Bass/Treble Options dB(decibels) refers to sound level.
MÚSICA	Opciones de graves/agudos dB (decibelios) se refiere al nivel de sonido.
DIÁLOGO	Cambie manualmente los ajustes de GRAVES y AGUDOS (entre 0 dB y -4 dB a ~ 4 dB).
PELÍCULA	Cambie manualmente la configuración de graves y agudos (entre 0 dB y -4 dB a ~ 4 dB).
PLANO	FLAT es el ecualizador predeterminado. Las funciones BASS+ BASS- TRE+ TRE- están desactivadas.

Nota: El botón de efecto de sonido envolvente 3D (**Rem.22**) es un ajuste predefinido que no se puede utilizar con otros ecualizadores. Los graves y agudos no se pueden cambiar manualmente mientras se utiliza el 3D.

Uso del puerto de reproducción USB

- Conecte una memoria USB al puerto USB (**Ref.8**) de la barra de sonido.
- Pulse el botón 'INPUT' (**Ref.16**) del mando a distancia para cambiar el modo a USB. El indicador LED se iluminará en color MORADO.
- Una vez en modo USB, la barra de sonido comenzará a reproducir automáticamente el audio de la memoria USB.



USB Device

NOTA:

- La capacidad máxima de memoria de una memoria USB es de 64 GB.
- La memoria USB debe estar formateada en FAT32 antes de su uso.
- Los formatos de archivo de audio compatibles son MP3

El puerto USB no se puede utilizar como puerto de conexión con otros dispositivos, ya que solo sirve para la reproducción.

Uso de la entrada ARC

Antes de conectar, apague tanto la barra de sonido como el televisor.

Conecte la barra de sonido al televisor:

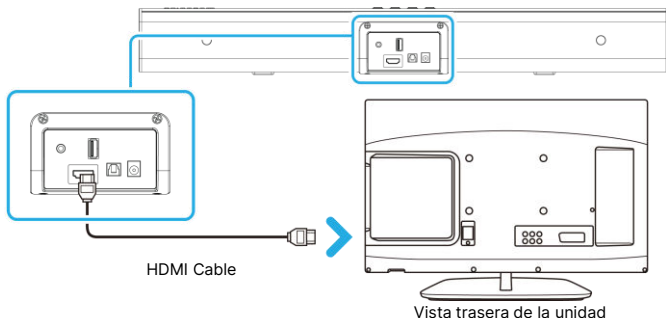
- Enchufe el cable ARC (no incluido) al puerto ARC del panel trasero de la barra de sonido (**Ref.7**).
- Enchufe el otro extremo del cable en el puerto de salida HDMI ARC del televisor. Asegúrese de que el puerto del televisor que está utilizando está marcado como ARC. Encienda el televisor.

Cambie el modo de la barra de sonido a ARC:

- Pulse el botón 'POWER' del panel superior (**Ref.3**) de la barra de sonido o del mando a distancia (**Rem.1**) para encender la barra de sonido.
- Pulse repetidamente el botón 'INPUT' de la barra de sonido (**Ref.4**) o el del mando a distancia (**Rem.16**) hasta que se seleccione el modo ARC. El indicador LED se iluminará en blanco.

Ajuste la configuración de audio del televisor:

- Asegúrese de que la configuración de audio del televisor esté ajustada a la salida de sonido HDMI ARC y que el formato de audio esté ajustado a PCM. Active HDMI-CEC en la configuración del televisor.



Nota: Se recomienda utilizar un cable HDMI ARC (no incluido) para este tipo de conexión. Si no se escucha ningún sonido en la barra de sonido, compruebe la configuración de audio/sonido del televisor y ajústela a PCM. También puede probar con otro tipo de conexión por cable, como un cable óptico, un cable de 3.5 mm a RCA o emparejarlo por Bluetooth.

Uso de la entrada óptica

Antes de conectar, apague tanto la barra de sonido como el televisor.

Conecte el Majority NAGA 40 Plus a una fuente de audio, como un televisor, un ordenador o similar, con una salida de audio óptica mediante un cable de audio óptico digital (no incluido).

Conecte la barra de sonido al televisor, al ordenador o a la fuente de audio:

- Inserte un extremo del cable de audio óptico digital en la salida óptica de la fuente de audio y el otro extremo en la entrada óptica de la barra de sonido **(Ref.9)**.
- Pulse el botón 'POWER' de la barra de sonido **(Ref.3)** o del mando a distancia **(Rem.15)** para encender la barra de sonido.

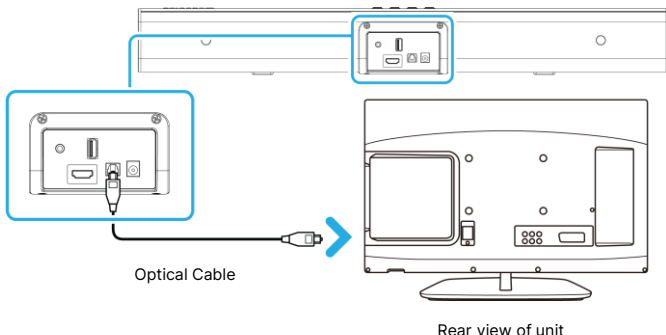
Cambie el modo de la barra de sonido a Óptico:

- Pulse repetidamente el botón 'INPUT' de la barra de sonido **(Ref.4)** o el botón INPUT del mando a distancia **(Rem.16)** hasta que se seleccione el modo Óptico. El indicador LED se iluminará en AMARILLO.

Ajuste la configuración de audio en el televisor, la fuente de audio del PC:

- Utilizando los controles nativos del dispositivo conectado, asegúrese de que la configuración de audio esté establecida en Audio óptico digital y que el formato de audio digital esté establecido en PCM.

El audio de la fuente de audio conectada se escuchará ahora a través del NAGA 40 Plus.



Uso de la entrada AUX

Antes de conectar, apague tanto la barra de sonido como el dispositivo que va a conectar.

Conexión a dispositivos externos mediante un cable de audio de 3.5 mm a 3.5 mm (no incluido)

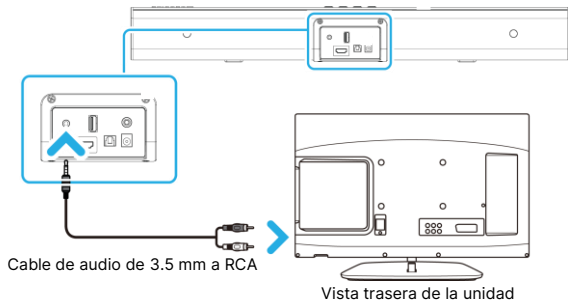
- Inserte un extremo del cable de audio de 3.5 mm en la toma de entrada AUX del panel trasero de la barra de sonido **(Ref.6)**.
- Inserte el otro extremo en la salida de audio/salida de auriculares de un dispositivo externo, como un PC, reproductor MP3, teléfono, tableta, televisor u otra fuente de audio.

Conexión al televisor mediante el cable de 3.5 mm a RCA (incluido)

- Inserte el extremo del cable de 3.5 mm en el puerto de entrada AUX del panel trasero de la barra de sonido **(Ref.6)**.
- Inserte los dos extremos RCA de color en los puertos de salida de audio RCA del televisor.

Cambie el modo de la barra de sonido a AUX:

- Pulse el botón 'POWER' del panel de la barra de sonido **(Ref.4)** o del mando a distancia **(Rem.15)** para encender la barra de sonido.
- Pulse repetidamente el botón 'INPUT' de la barra de sonido **(Ref.4)** o el botón 'INPUT' del mando a distancia **(Rem.16)** hasta que se seleccione el modo AUX. El indicador LED se iluminará en VERDE.



Nota: Si conecta cualquiera de estos cables a un televisor y no se oye ningún sonido en la barra de sonido, compruebe la configuración de audio/sonido del televisor y ajústela a PCM. Compruebe si el puerto RCA de su televisor es un puerto de 'salida RCA'; si es de 'entrada RCA', no habrá sonido. Como alternativa, pruebe con otro tipo de conexión por cable, como un cable óptico, un cable ARC o una conexión por Bluetooth.

Funcionamiento Bluetooth

El Majority NAGA 40 Plus se puede emparejar a través de Bluetooth con cualquier dispositivo compatible con Bluetooth, como un televisor inteligente, un ordenador, un teléfono, una tableta o un dispositivo similar, para reproducir audio a través de la barra de sonido.

Pulse el botón 'POWER' de la barra de sonido **(Ref.3)** o del mando a distancia **(Rem.15)** para encender la unidad.

Activación del modo Bluetooth

- Pulse repetidamente el botón 'INPUT' de la barra de sonido **(Ref.4)** o pulse el botón 'BT/PAIR' del mando a distancia **(Rem.29)**.
- El indicador LED se iluminará en AZUL. Mientras la barra de sonido busca un dispositivo con el que emparejarse, el indicador LED azul parpadeará en azul.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth

- Active la conectividad Bluetooth en su dispositivo y comience a buscar la barra de sonido.
- Seleccione 'NAGA 40 Plus' en la lista Bluetooth de su dispositivo cuando se le solicite.
- Si se requiere una contraseña, introduzca '0000'.
- Si tiene algún problema en esta fase, consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener instrucciones sobre cómo emparejar dispositivos Bluetooth.

Conexión correcta

- Cuando se haya emparejado correctamente, se oír un pitido procedente de la barra de sonido y el indicador LED dejará de parpadear en azul.
- Una vez emparejada, la barra de sonido permanecerá conectada a menos que el usuario la desempareje manualmente o se reinicie el dispositivo.

Reconexión o Desvinculación de un Dispositivo

- Si tu dispositivo se desvincula o no logra conectarse, repite los pasos indicados anteriormente.
- Para desvincular la barra de sonido de un dispositivo conectado, mantén presionado el botón 'BT/PAIR' en el control remoto **(Rem.29)** durante 3 segundos. La luz LED azul comenzará a parpadear, lo que indica que la barra de sonido está buscando un nuevo dispositivo para emparejarse.

IMPORTANTE: El Majority NAGA 40 Plus no es compatible con auriculares o audífonos Bluetooth.

Observación	Posible Causa/Solución
Sin energía / Sin funcionamiento	Verifique que la corriente esté encendida en el enchufe de pared. Verifique que el adaptador de corriente esté correctamente conectado al tomacorriente.
Sin sonido	Verifique si la unidad está en modo MUTE (silencio). Asegúrese de que los cables estén correctamente instalados. Si lo están, intente conectar su TV usando otro cable. Revise los ajustes de audio del televisor y asegúrese de que estén configurados en PCM. Si está conectado a otro dispositivo, aumente el volumen en la fuente de audio. Verifique si la unidad está encendida y configurada en el modo correcto.
Sin sonido en modo Bluetooth	Verifique que su dispositivo Bluetooth esté emparejado. Asegúrese de haber presionado el botón 'BT/PAIR' antes de emparejar. Compruebe si la barra de sonido está emparejada con otro dispositivo; desvincúlela e intente nuevamente. Aumente el volumen tanto en la barra de sonido como en su dispositivo. Verifique si su dispositivo externo requiere la contraseña '0000'.
Funcionamiento irregular	Apague y desenchufe la unidad. Espere 2 minutos y vuelva a encender la barra de sonido. Si un modo en particular causa problemas, intente una conexión alternativa con su TV, como Óptica o Bluetooth.
Sin sonido al conectar y cambiar al modo ÓPTICO	Check and ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, games console, DVD player etc.) is set to PCM while using digital connection (such as Optical, HDMI or RCA).

Observación	Posible Causa/Solución
Sin sonido al conectar y cambiar al modo ARC.	1. Verifique y asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de videojuegos, etc.) esté en modo ARC al usar una conexión digital. 2. Active HDMI-CEC en el televisor. Compruebe que el cable HDMI ARC esté correctamente conectado al puerto ARC del televisor. 3. Pruebe con otro cable HDMI que tenga función ARC. 4. Cambie el formato de salida de audio del televisor a PCM. Este ajuste puede tener un nombre diferente en algunos modelos de TV; consulte el manual del usuario de su televisor para más detalles.
Problemas con el funcionamiento del control remoto.	Verifique si las pilas del control remoto necesitan ser reemplazadas; intente con unas nuevas. Compruebe si hay obstáculos que bloqueen el sensor del control remoto.

¿Aún necesitas ayuda con tu Majority Naga 40 Plus? Contacta con el Soporte Técnico

Si necesitas más asistencia con tu producto Majority, por favor contacta a nuestro equipo a través del sitio web de Majority: www.majority.co.uk/support o envíanos un correo a: techsupport@majority.co.uk

Especificaciones del Producto

Fuente de alimentación del subwoofer Fuente de alimentación de la barra de sonido	AC 100-240 V 50/60Hz DC15V 1.5A
Respuesta de frecuencia	30Hz-20KHz
Versión de Bluetooth	5.0
Alcance de Bluetooth	Hasta 10 metros
Formato de audio compatible con reproducción por USB	MP3
Dimensiones de la barra de sonido (L x A x P) Dimensiones del subwoofer (L x A x P)	386 × 77.7 × 117mm 220 × 226 × 292.5mm
Peso neto del producto (barra de sonido con subwoofer)	4,18 kg (peso de la barra de sonido: 0,99 kg, peso del subwoofer: 3,19 kg)

Garantía

Todos los productos incluyen una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben registrarse dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.majority.co.uk para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, utiliza el menú para encontrar la opción "Register Your Product" (Registrar tu producto). También se te ofrecerá la oportunidad de ampliar tu garantía por 24 meses adicionales, sin costo alguno.

Warning & Safety Information



EN Safety and Usage Guidelines (All where applicable)

General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)

Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wassere Exposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzen von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umgang:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmee Exposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterientfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarning:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartung - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz:** Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

Warning & Safety Information

FR Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)

Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérerez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logicielles :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)

Información General de Seguridad - Leer y Conserver : Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones :** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua :** Mantenga el dispositivo alejado del agua ; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación :** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor :** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación :** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular :** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación :** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil :** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas :** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía :** Use la fuente de energía especificada ; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables :** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía :** Mantenga el enchufe principal accesible ; desenchufe durante tormentas o largos períodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga :** Use el cargador del fabricante ; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor :** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería :** Deje de usarla si la batería está dañada ; deséchela adecuadamente. **Reemplazo :** Use solo las baterías recomendadas ; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas :** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías :** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación :** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías ; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables :** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth :** Asegure una conexión segura ; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen :** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica :** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software :** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto :** Destinado a adultos ; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías :** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen :** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflammables :** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento :** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto :** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental :** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza :** Desenchufe antes de limpiar ; use solo un paño seco. **Reparaciones :** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos :** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad :** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.



IT Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)

Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria:** Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnerle i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)

Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt. **Ventilatie:** Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevend apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg. **Vervanging:** Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooiën van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volume-regeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen. **Volume-regeling:** Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooiën van batterijen en elektronisch afval. **Gebruikersonderhoud - Schoonmaak:** Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

Declaration of Conformity:

We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:

Product Name: Naga 40 Plus Soundbar **Model:** 1000003062/1000003063/1000003064

Brand Name: Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;

EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008, EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:

EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.

Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: *E. Latham* Date of Issue: January 2024 Place of Issue: Cambridge, UK

Importer's Addresses:

UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT

Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220

Email: techsupport@majority.co.uk



ATTENTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO
NOT OPEN



CAUTION

RISQUE D'ELECTROCUTION NE
PAS OUVRIR



IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference



MAJORITY

www.majority.co.uk

FR



FR



Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FC UK CE RoHS

